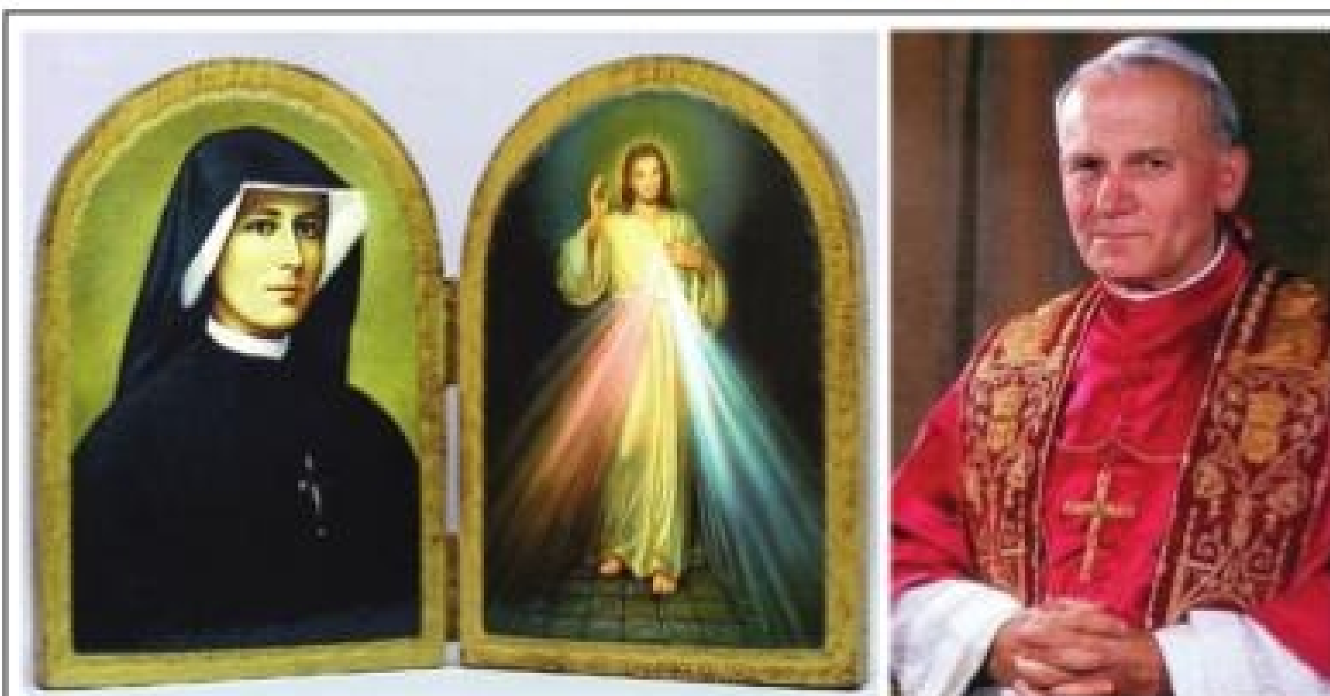


Telefon: 585-9500 • Fax: 585-0951 • Santa Cruz # 110 • e-mail: solodipueblo@hotmail.com

Diabierna April 8, 2011 - Edicion 5 Vol. 1544 - Sta. Cruz # 110 Tel: 5859500

Fax:5850951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com 1.50



Fiesta Divina Misericordia
Beatificacion

Papa Juan Pablo II
1 Mei 2011

MEP NA ANDY LEE

PAKICO BO MESTER CAY NA RUDIA PA HULANDESNAN?



Preparacion a cuminza pa Congreso di MEP 2011

REUNION DI PROYECTO DI DUMP A WORDO POSPONI



MEP TA RABIA CU PRESIDENTE DI PARLAMENTO!

Reporte di Conferencia tocante Herencia Sub-acuatico entrega na UNESCO Aruba



Ciudadano ta wordo castiga pa compania di producción di awa

TA COBR'E 4000 FLORIN PA LUNA NA AWA Y NO KIER DUNE UN UITDRAAI DI ULTIMO LUNANAN

Ta tilde di a usa 200 ton di awa den un luna!



INVESTIGACION

FISCAL/PENAL TIN CONFLICTO DI INTERES GRANDI

Segun Rene Bernabela di Sindicato TOPA:



No por warda te 5 pa 12 pa tuma un decision

Gobierno mester duna informacion riba e ley di "personenverkeer" na tur sindicato

Andy Lee no ta nada contento cu MEP y PDR a para e dos ministernan den un tono fuerte



Si encaso cu Andy Lee kier tin un tono fini, esey ta su problema

Lesa



Pagina 11-12

Reporte di Conferencia tocante Herencia Sub-acuatico entrega na UNESCO Aruba



STA. CRUZ -- Recientemente a tuma lugar na Cozumel, Mexico un conferencia regional organiza pa UNESCO cu e tema: "Desafíos Técnicos y Legales de la Arqueología Sub-acuática en México, América Central y el Caribe". Pa medio di UNESCO Aruba a participa drs. Raymundo Dijkhoff, Hefe di Departamento Cientifico di Museo Arqueologico Nacional Aruba como representante di nos isla. Durante e conferencia aki drs. Dijkhoff a tene un presentacion mustrando e situacion na Aruba pa locual ta trata estudio, documentacion y proteccion di nos herencia sub-acuatico. E topico aki ta uno riba cual museo ta enfoca mas y mas e ultimo añanan y ta un area di nos herencia cu mas atencion y cuido mester actualmente. Drs. Dijkhoff, den presencia di ambtenaar encarga cu maneho diario di Museo Arqueologico, sra. A. Franken-Ruiz, a entrega sr. Jimmy Oduber director di oficina di UNESCO Aruba un reporte di su participacion cu recomendacionnan valioso pa tur 'stakeholders' envolvi den e topico aki. Interesadonan por consulta e rapport aki na UNESCO Aruba. A delibera cu sr. Oduber tocante varios tereno caminda Museo y UNESCO por colabora. Entre otro a papia di e necesidad pa bin cu un conferencia y plataforma den Caribe Hulandes riba e topico aki y otro topico di interes pa cuido y preservacion di nos herencia. Den cuadro di e tema aki Museo Arqueologico Nacional Aruba proximamente lo duna un presentacion na Minister di Cultura.

A bolbe pospone caso labamento di placa caminda dos Hulandes y un Curazoleño ta envolvi

STA. CRUZ – E caso penal contra Roderick Michel di Curaçao y e Hulandesnan Hendrik van Essen y Cornelis van Berchum, un biaha mas a keda posponi. Abogado mr. Sulvaran cu ta representa Michel a bin for di Curaçao specialmente pa e caso aki y no a gusta cu atrobe e caso a wordo posponi. El 'a bisa cu ta tardando demasiado. Su cliente, Michel no a bin Aruba ya cu e abogado a wordo informa caba cu e caso lo no sigui. Abogadonan mr. Offringa y mr. de Hoogd tambe a expresa nan disgusto cu un biaha mas e caso mester bolbe wordo posponi. Huez tabata hopi firme den e asunto aki. El'a bisa cu e abogadonan cu e hecho cu e documentonan oficial ainda ta na Corte Supremo na Hulanda, ta motibo cu no por a trata e caso.

Ta asina cu Fiscal a propone pa usa copia di documentonan di RST. E abogadonan no ta di acuerdo cu esaki. Huez a remarca cu e no ta mira nada malo den esaki y ta aproba esaki. Fiscal a keda cu dentro di 1 luna e lo percura pa tanto Huez como abogadonan haya copia di e documentonan. A keda palabra cu dia 15 di September lo bay trata e cas.

SDU a reuni riba preocupacion di aumento di awa y coriente na Aruba

STA. CRUZ -- Sindicato den Union tabata tin un reunion cu su miembronan. Durante e reunion aki a resalta e preocupacion cu tin referente di e aumento di awa y coriente, debi cu esaki ta bay tin un impacto fuerte pa nos comunidad di Aruba. Tur hende sa cu na momento cu petroleo subi, gasolin ta subi y consecuentemente tur articulo di primera necesidad tambe ta subi y na final ta e pueblo ta esun cu tin cu paga pa esaki. Sinembargo e homber chikito ta esun cu tin cu "cremencha" pa nan paga nan gasto di tur dia, siendo cu e comerciante ta haya e oportunidad di ahusta su prijs. Esaki kier meen cu e comerciante ta keda cu su margen di ganashi y e no lo tin problema cu su presupuesto di tur luna. Pero e homber chikito cu ta e pueblo Arubano ta esun cu ta sufri mas bao di e condicionnan aki. Sindicato den Union a trata e situacion aki y a keda palabra cu lo bay manda un carta pa Gobierno pa nan atende cu e asunto aki urgentemente.

SDU ta kere cu Gobierno por atende e asunto aki of busca di un forma posibel pa asina yega na un solucion caminda cu e pueblo di Aruba por haya un ayudo den un forma di subsidio sea parcial of total. No por ta posibel cu e guera no tin fin di stop y na Aruba ta consciente cu e prijs ta bay sigui subi. Pueblo no mester lubida cu recientemente Elmar mes a laga sa cu tin un cantidad grandi di cas di famia cu no por paga nan cuenta di coriente. Elmar mester a yega na un cierto areglo cu nan por paga y awor nan lo bay haya un otro cuenta hopi mas halto cu esun di promer.

Esey ta bay pone cu e situacion lo bay bira hopi mas dificil pa nan. SDU ta kere cu na mesa lo por soluciona hopi problema y ta spera cu e situacion aki tambe por bay sinta na mesa pa yega na un solucion, manera dialogo social pa asina hunto yega na un solucion pa asina e pueblo por sali ganador, debi cu ta e pueblo ta esun cu na final ta paga.

Cacho pittbull tin problema cu cacho Jack Russel

STA. CRUZ -- Asistencia di polis a wordo pidi diarazon 13:15, na un cas na Palm Beach, unda dos cacho a bula drenta den cas di hende y masacra un cacho. Na yegada polis a papia cu e doño di cas. A.C.D.T. naci na Venezuela di 33 aña, kende a bisa cu dos cacho di su bisiña, un pitbull y un cacho di caya a bula den su cura y despues a drenta den su cas y a bringa cu su cacho Jack Russel. El'a bisa cu el'a purba kitanan y a haya algun rasca.

Dos homber cu tabata eynan, a logra core e cachonan di e cas. Polis a mira cu e Jack Russel tabata tur maltrata y herida. Polis a bay papia cu e doño, pero no tabatin ningun hende na cas. Mas laat polis a bolbe bay y a topa cu e doño R.M.K. naci na Aruba di 30 aña, kende a bisa cu su pitbull ta masha lief, pero e no por mira Jack Russel. El'a bisa cu su cacho ta cera den cauchi. Tambe el'a bisa cu dos homber a atake cu palo, pero e lo bay cubri e gastonan cu su cacho a haci.

MR. EVELYN WEVER-CROES DI MEP:

REUNION DI PROYECTO DI DUMP A WORDO POSPONI

MEP TA RABIA CU PRESIDENTE DI PARLAMENTO!



STA. CRUZ -- Dia 11 di Maart fraccion di MEP a pidi Presidente di Parlamento pa yama un reunion urgente pa discuti e proyecto di dump. Mirando e incertidumbre cu ta existi cu e proyecto aki, especialmente e posicion di e empleadonan, fraccion di MEP a urgi presidente di parlamento Paul Croes pa yama e reunion mesora. Presidente di parlamento a yama e reunion 1 luna despues y tur preparacion tabata wordo haci pa e reunion pa diabierna 8 di April. Lamentablemente presidente di parlamento na ultimo momento a pospone e reunion y awor a hal'e te pa 18 di April. "Nos ta lamenta esaki y nos ta indigna, pasobra e presidente di parlamento ta demostra claramente cu e no ta mustra interes pa interes di e tatanan di famia cu ta traha eynan", segun e Parlamentario. "Den preparacion pa e reunion aki, fraccion di MEP a papia cu diferente instancia, cu empleadonan, cu Bouldin & Lawson y cu FDA cu tabata esun encarga cu e financiamento di e proyecto. FDA a indica cu tur cos a bay bon cu e proyecto aki y a duna nos e rapportnan necesario. FDA a informa nos tambe cu un team di experto di Aruba, Bonaire, En vezdi e reunion publico mañan nos lo bay bishita e empleadonan na dump pa scucha di nan mes, kico nan ta pensa di e situacion aki. Den nomber di fraccion di MEP, mi ta invita pueblo pa keda pendiente pa e reunion di dia 18 di April!", e Parlamentario a termina.

Ciudadano ta wordo castiga pa compania di producción di awa

TA COBR'E 4000 FLORIN PA LUNA NA AWA Y NO KIER DUNE UN UITDRAAI DI ULTIMO LUNANAN

Ta tilde di a usa 200 ton di awa den un luna!

STA. CRUZ -- Na nos redacción a presenta un conciudadano di edad cu a conta nos riba e abuso cu ta ser cometi contra su persona. Algún luna atrás el'a haya un cobranza di awa di 4000 florin. Según el'a informa nos promer e tabata paga 700 florin pa luna, después cu a bin cu aumentonan el'a yega na 1000 florin y e luna siguiente diripiente el'a bay te 4000 florin.Ora el'a bay reclama y nan a informe cu e tin cu pague e suma. Nan a informe cu el'a usa 200 ton di awa e luna ey. El'a informa cu ta imposibel cu el'a usa tanto ton, ta 6 persona ta biba na e cas, cual 4 di nan ta traha y no ta na cas casi henter dia, nan no tin un jardín cu yen di mata y tampoco nan no tin un piscina.

E persona a pidi un "uitdraai" di full aña pa e haya un bista di su consumo di awa, el'a ser nenga. Cual no ta na su lugar; como cliente bo tin e derecho di haya un uitdraai di bo consumo di awa. Trahadornan di e compania a bin controla e sistema di tubería na e cas pa waak cu si lo por tin liekmento, pero esey a resulta di no ta e caso. Lo unico cu e compania a ofrece ta, pa bin cu un areglo di pago.

Esaki sigur ta un abuso y pa colmo no kier dun'e un uitdraai. E persona no sa unda mas pa acudi, e ta pidi auxilio, e tin cu paga pa algo cu e no a usa. Esaki si ta un abuso pa un pober conciudadano.

Mas Medida AVP



AWA
aumento 11%



CORIENTE
aumento 13.3%

MEP NA ANDY LEE

PAKICO BO MESTER CAY NA RUDIA PA HULANDESNAN?

STA. CRUZ -- Andy Lee poco poco ta demostra su cara berdadero.

Tempo di cambio di Statuut e ta esun cu a hala bin dilanti pa defende pakico mester cambia e Statuut, esta pasobra nos mes no ta capzs pa traha tur e leynan. Awor Andy, bo a cambia e Statuut y bo a bende nos autonomia cu Hulanda, bo ta haya cu awor si Hulanda ta trahando liher riba nos leynan?

Pero Andy Lee, bende patria, no a lague te eynan. Awor Andy Lee ta sali ataca MEP cu si ta para banda di e pueblo di Aruba y no ta bende patrimonio di nos pueblo. Andy Lee, biba cu e realidad, MEP t'ey pa defende Aruba contra hendenan entreguista manera abo. Custuma cu e idea cu semper cu Hulandesnan kier trapa nos dignidad y nos autonomia, MEP t'ey pa defende e pueblo aki.

Pues, si cada biaha bo kier bay disculpa den nomber di MEP "maak je borst maar nat"! Pasobra ta hopi bo ta bay hayabo ta disculpa. Andy Lee tabata ser considera como un di esnan den AVP cu tabata tin interes di Aruba na pecho. Pero awor a para bira un bende patria sin weso di lomba manera tur den AVP. Andy, acaso bo no ta stima bo yiunan? Bo no kier mihor pa bo yiunan? Bo no kier pa nan studia, traha y tin un famia feliz riba nos pida baranca, mescos cu ABO si a haya? Pakico bo kier bende nos patria y laga Hulanda yena e lugar aki cu Europeo?

Bo sa cu asina mañan ni abo ni ningun Arubiano nan yiunan tin un oportunidad mas riba e pida baranca aki? Of ya bo a tuma bo decision caba, di bandona Aruba y pesey bo no ta worry cu esnan cu ta keda atras? Of acaso esey tabata parti di e "deal" cu e Hulandesnan den e caso di bo primito Tico Croes, ex -lider di AVP?

Acaso nan a pidibo pa bo bende bo patria pa scapa bo primito? Ainda no ta laat, Andy, corda riba bo niñez, bo hubentud, e tempo cu bo a traha riba bo carera profesional y politico na Aruba.

Aruba a brindabo tur esaki. Ta danki na e Status Aparte di Aruba abo tambe a haya un oportunidad na Aruba. Pakico bo kier entrega nos Status Aparte? Asina malo bo kier nos pueblo?

INVESTIGACION FISCAL/PENAL TIN CONFLICTO DI INTERES GRANDI

STA. CRUZ -- Siman pasa departamentonan hudicial y di impuesto a haci investigacion na diferente lugar aki na Aruba, riba famia "M" pa supuesto fraude fiscal.

E caso aki ta wordo guia pa ehecutivonan di Ministerio Publico y di Departamento di Impuesto. Pero den e caso aki tin dos conflicto di interes formal. Na prome lugar e famia "M" ta sponsor grandi di campaña di AVP y en especial Paul Croes. Ta un secreto publico cu e comerciante cu a keda deteni ta un di e sponsornan grandi den campaña di AVP, especialmente di e actual presidente di parlamento, sr. Paul Croes, pero tambe henter e partido AVP. No ta nada straño cu desde "hoger op" hopi instruccion ta wordo duna na esnan conduciendo e investigacion. E persona investiga ta ruman di hefe di servicio di impuesto, y e hefe mes a conduci e investigacion! E di dos conflicto di interes den e caso aki y esun mas serio, ta cu hefe di management team "dL", cu segun Mike & Mike ta e persona mas indica pa ta na cabez di departamento di impuesto, ta involucra den e asunto aki. Su ruman muher tambe ta wordo investiga y su cas tambe a wordo ristra, y mas serio di e caso aki ta cu na momento di e ristramento di e cas, e hefe di e management team "dL" lo tabata presente! Pakico esaki por ta un conflicto?

Pasobra e hefe aki por a influencia full e preparacion di e investigacion. Informacion asina lo por a leak na e sospechosonan, dunando nan suficiente tempo pa sconde tur cos prome cu autoridadnan yega. Pero mas peligroso ta cu una vez e investigacion a cuminsa y tur cos a wordo tuma den beslag, ainda e meneer ey ta cana rond y tin e posibilidad pa laga documentonan desaparece. Ora tin un persona involucra den un investigacion ta esun encarga cu e investigacion e por percura pa pruebanan desaparece prome cu e accion di ristramento, y una vez e accion a tuma lugar y pruebanan a wordo haya, ainda e por laga mas prueba desaparece.

Pesey den un caso asina di conflicto di interes, e persona ta wordo prohibi entrada pa trabao. Pero den e caso aki Mike de Meza a bay viaha y fiesta atrobe y ta laga e meneer aki sigui na pia di trabao. Kico e intencion ta?

Pa aki poco dia ministerio publico sali y bisa cu nan no tin suficiente prueba? Pueblo ta exigi un investigacion profundo den e forma di actua aki di Mike de Meza.

Preparacion a cuminza pa Congreso di MEP 2011

STA. CRUZ – Ex - presidente di MEP na 1994 pa 1996 y es persona cu a dirigi e Congreso di MEP na 2011, sr. Dirk Dumfries a wordo encarga pa lider di MEP, sr. Nelson Oduber pa cuminza e trabaonan preparatorio pa Congreso di MEP. Dirk a bishita Top 95 FM ayera merdia y den programa di Edmond Croes a divulga su tarea. El'a splica cu e lo traha un plan completo cual dentro di poco mester wordo presenta na conseho di partido pa aprobacion. Entre otro mester update e lista di miembrecia. Mester renoba tur carnet di miembronan di MEP pa asina tin un lista nobo. Alavez mester presenta un concepto legal, cu ta cuadra cu tur punto di e statuutnan di MEP, pa asina ningun hende por bisa mañan cu e lider di MEP a keda eligi na forma ilegal. Despues mester duna contenido na e programa y organizacion di e dia di Congreso. Unavez cu e plan ta completamente cla, e lo presenta esaki na lider di partido kende na su turno lo presenta esaki na Conseho di Partido. Conseho di Partido tin tur derecho pa aproba of desaproba of trece cambio na e plan cu a keda presenta.

Te despues cu e plan keda aproba, lo bay over na ehecutacion di e plan, cual lo desenboca den Congreso 2011 na unda cu MEP lo conoce su lider nobo. Dirk a haci un apelacion ariba e militancia di partido pa abstene na critica nos mes miembronan, ya cu esaki no ta e doel di un congreso. Te despues cu Conseho di Partido aproba e fecha pa Congreso y cu e lider anuncia esaki, e peticion di e candidatonan ta wordo presenta y aproba pa Conseho di Partido pa participa den e eleccion pa lider. Ariba e pregunta si e Congreso lo tuma lugar pronto, sr. Dirk Dumfries a bisa cu esey ta e intencion, esta pa e Congreso tuma lugar hopi liher.

Parlamentario drs. Mervin Wyatt-Ras:

Sr. Booshi Wever mester stop di gaña riba Mervin Wyatt-Ras tocante Rijkswet personenverkeer

STA. CRUZ – Sra. Mervin Wyatt-Ras por a tuma nota cu sr. Booshi Wever a yama radio y trece padilanti cu durante un encuentro cu ministernan Hulandes Donner y Leers segun e "e dos personanan independiente", aki referiendo na Wyatt-Ras y tambe sra. Lopez-Tromp tabatin tur documento manera AVP. Mervin ta trece padilanti cu Wever ta gaña pasobra e tabatin solamente un documento cu ta encera e puntonan di discusion. Mervin hasta ta puntra su mes pakico e persona ey mester acudi na gañamento? Mas ainda na radio sra. Evelyn Wever-Croes tambe sin a bay e reunion ta bula aden y ta yuda Booshi sin sa di kico ta trata y sigui condena Wyatt-Ras. Pakico sra. Wever-Croes no a bay reunion. Di sra. Wever-Croes sigur Mervin ta spera otro actitud. Drs. Mervin Wyatt-Ras tin cu bisa cu durante e reunion cu e ministers casi full e reunion tur presente mester a tende Wever ta trece su punto di bista dilanti cu manera por a tende cu el'a entrega den un carta na e minister, sin duna copia na parlamentarionan cu a participa na e reunion. Kier meen e si KIER un onderonsje cu e ministernan sin cu otro sa. Ta un mentira cu manera Wever ta trece padilanti Wyatt-Ras y Lopez-Tromp a bay di acuerdo cu AVP. Drs. Mervin Wyatt-Ras despues di a scucha pa di tantisimo vez e posicion di MEP e mesun puntonan formula na diferente forma, a trece padilanti su experencia



como ex -presidente di parlamento pa loke ta trata discusionnan ora ta trate cu rijkswet personenverkeer. El'a trece padilanti cu ora ta trata Rijkswet personenverkeer ta trece "negatieve connotatie", esta cu e tema ta ser mira negativamente pa nos paisnan. Mervin Wyatt-Ras hasta a trece padilanti su experencia durante deliberacionnan entre parlamentarionan Hulandes, Antiyano y Arubiano y cu e paisnan no ta di acuerdo cu otro ariba e topico aki. Mervin a trece padilanti cu ta necesario pa nos na Aruba papia tocante di e asunto den nos delegacion promer cu sigui discuti cu Hulanda. En especial ora ta trata UPG of LGO, pasobra cu e sa no no a dicidi tocante e status y cu den esaki pueblo mester ser scucha.

Wyatt- Ras te hasta a trece padilanti cu segun statuut nos por papia di cooperacion cu otro y cu nos mester proteha nos Mercado laboral. Sra. Mervin Wyatt-Ras ta trece padilanti cu ta parce cu Booshie no a bay mesun reunion cune pasobra na ningun momento Mervin Wyatt-Ras a bisa cu e ta pro Rijkswet personenverkeer. Mervin a trece padilanti cu a base di un relacion di igualdad (gelijkwaardig) mester por yega na otro y haci di posibilidadnan cu Statuut ta ofrece pa asina traha hunto y cu nos mester por discuti inhoudelijk aunke nos tin diferencia di opinion. Sra. Mervin a indica cu si nos tur cu ta y a scoge pa keda den reino tin cu papia di e puntonan concreto di cooperacion cu lo por beneficia cada un di e paisnan cu nan propio situacion unico. Sra. Mervin Wyatt-Ras a trece padilanti cu mester mira separa e aspecto huridico y envez cu keda discuti por papia inhoudelijk di con pa den Reino nos por traha hunto y si yega na cierto cooperacion si respetando igualdad of "gelijkwaardigheid"entre e paisnan.

Polis a detene chauffeur burachi na stuur

STA. CRUZ -- Polisnan di Santa Cruz, durante patruya diarazon pa 21:15 a mira na haltura di Hooiberg, un pickup coriendo zigzag riba caminda. Polis a para e auto y a bay papia cu e chauffeur. E chauffeur I.K. di 46 aña, tabata basta bao di influencia di alcohol. Pa colmo e number di auto tabata di aña pasa y e auto no tabatin luz patras. Polis a deten'e y hibe warda, unda el'a keda cera.

Tur luna SVB mester di 16.6 miyon florin pa paga 17 mil pensionado!

Invitado den IMPACTO diasabra awor: Director di SVB: Ing Edwin Jacobs

STA. CRUZ -- Diasabra venidero pa 10'or di mainta e programa Impacto lo tin como invitado, sr. Ing. Edwin Jacobs.

Durante 1 ora lo intercambia cu director di SVb ariba e futuro di nos pensioen di viehez. Tur luna SVb mester di 16.6 miyon florin pa por paga e 17 mil pensionadonan cu tin derecho ariba e pensioen di AOV. SVb ta ricibi suficiente entrada di trahador- y doñonan di trabao pa paga e suma aki? E fondo di SVb pa AOV conoce un 'deficit'? Na 2033 lo tin 36 mil pensionado cobrando pensioen di AOV. Cuanto tempo mas SVB por carga y garantiza e fondo aki sin cu mester tuma medida?

Un invitacion pa sintoniza IMPACTO diasabra awor pa 10'or na Radio Blizz 101.7 y alavez ta invita oyentenan cu kier duna nan contribucion, sugerencia y preguntanan e posibilidad pa medio di facebook(wall di impactoaruba), email: impacto@blizz.aw, message (5605959) of 5851017. IMPACTO ta wordo presenta pa Marlon Werleman y Eddie Berg.

SDU ta spera cu SIMAR sinta cu Gobierno pa soluciona problema cu nan tin

STA. CRUZ -- Presidente di SDU ta duna di conoce cu e ta lamenta cu sindicato SIMBA a bandona SDU. Sinembargo SDU ta kere cu a yega e momento cu minister di husticia mester sinta na mesa cu SIMBA pa asina purba yega na un solucion debi cu e situacion no ta bunita pa loke ta trata e posicion di e bomberonan.

Mester busca un manera pa sinta na mesa y papia cu otro pa yega na un solucion debi cu e sistema di mustra cu ami tin poder y abo no mester caba, segun presidente di sindicato SDU. Mester sinta na mesa pa asina yega na cierto solucionnan. Presidente di sindicato SDU ta spera cu lo por bin un union den mundo sindical, pero nos mester stop di laga politiconan maneha sindicatonan. Un sindicato mester ta para riba tur pensamento politico y semper cualkier gobierno cu ta sinta mester por sinta na mesa cu tur sindicato pa asina por dialoga pa asina yega na solucionnan pa problemanan existente sea ta pa un departamento of pa e pueblo Arubano. No por ta asina pasobra un Gobierno tin un signatura bo ta bira terco pa cu cualkier problema y probabel solucionnan cu ta wordo poni na mesa, mester por saca e parti ey for di cabez y sinta na mesa cu cualkier Gobierno cu ta na mando pa asina yega hunto na solucionnan di e problemanan cu tin y cu tin hopi ainda na Aruba pa resolve.

SDU ta spera cu SIMAR sinta na mesa cu e Gobierno aki pa asina hunto yega na e solucion di e problema cu nan ta aden.





Segun Rene Bernabela di Sindicato Topa:

No por warda te 5 pa 12 pa tuma un decision

Gobierno mester duna informacion riba e ley di "personenverkeer" na tur sindicatonan

STA. CRUZ -- Durante un conferencia di Prensa yama pa Sindicato TOPA, e presidente Rene Bernabela a trece dilanti cu nan sindicato a tuma nota riba e preocupacion riba e discusionnan andando riba e ley di personenverkeer, como tambe e relacion cu esaki tin cu e mercado laboral. E presidente a trece e punto di bista di nan sindicato y e consecuencianan cu esaki lo trece cune. Ademas riba e bishita di e dos ministernan Hulandes e siman aki Aruba.

Actualmente e clase trahador ta den un situacion hopi preocupante, tanto den aparato publico y priva, unda cu tin hopi preocupacion y no tin siguranza di trabao. E trahadornan no por ta victima cu pais Aruba ainda no tin presupuesto 2011 aproba ainda, como tambe e discusionnan relaciona cu trafico liber di persona den reino. Tin Sindicato TOPA kier sa di gobierno di Aruba, ki proteccion tin pa nos mercado laboral awor aki como tambe den futuro si bin cambio pa cu e traficacion liber di personanan den reino. Actualmente costo di bida ta sigui subi y salarionanan a keda abao, ta dificil pa sobrevivi segun e presidente. Tambe por a tuma nota cu den medionan ta tende di varios splicacionnan, pero ta na su lugar pa gobierno organiza un encuentro cu sindicatonan pa asina duna informacion ampliamente riba e topico den discusion y asina por determina ki direccion kier bay cu nos pais. No por warda te 5 pa 12 pa tuma un decision segun sr. Bernabela. Na opinion di TOPA ta bon pa demas sindicato tambe haci nan trabao riba e topico aki den discusion, no por warda te ora e baca hoga y e ora kier actua.



RBTT Bank cu entrega di premio na diferente ganador di campañanan

Cu mas di Afl. 12.000 na premio

STA. CRUZ -- RBTT Bank recientemente a saca diferente ganadornan di nan ultimo campañanan di 2010, cual ta entre otro nan campaña di Credit Card y tambe nan campaña di prestamo personal.

E cuatro feliz ganadornan di e campaña di Credit Card, esta sra. Rozetti Dijkhoff, Mr. San Antonio St. acoba, Mr. Pedro Bislip y Mr. Sergio Valderrama-Caliz a gana cada uno US$1000. Ademas nan por a escoge un instancia caritativo registra di cual RBTT a duna e suma equivalente na e organizacion aki. E instancianan escogi pa e ganadornan tawata: Fundacion Pa

Nos Comunidad, Casa Cuna, Ban uni man yuda nos muchanan y Fundacion Autismo Aruba. Ademas di e campaña di Credit Card tambe RBTT a saca e feliz ganador di nan campaña di prestamo personal cu tabatin fin di aña. E ganador, cu e keda den nomber di Mr. Harold Essed, a gana e suma di Afl.5000 cash. Tur a ganadornan di e campañanan a keda sumamente contento cu nan premio y e instancianan caritativo escogi a keda tambe hopi contento cu e gran gesto aki.

Riba e potret por admira e feliz ganadornan cu durante un bishita na RBTT Head Office a ricibi felicitacion di parti management y staff di RBTT Bank.

Mira con Gobierno di Corsou si ta cumpli Esaki ta loke a sali den Extra di dia 7 di April 2011 pagina 2, mientras aki na Aruba, djis banda di Corsou Awa y Coriente ta subi DIMES. No culpa mi pasobra mi no a vota pa nan!

Konseho di Minister a tuma desishon ku....

KORIENTE TA BAHA KU 5 SEN

WILLEMSTAD.- Koriente ta baha ku 5 sèn.

Esaki a keda disidí ayera den Konseho di minister i ta netamente loke BT&P ta proponé tambe.

Esaki ta un notisia ku sigur lo bai kai na agrado di pueblo di Kòrsou.

5 sèn bahada di Kilowatt kisas ta mustra poko, pero e tin su nifikashon finalmente riba kada kas di famia i tambe empresarionan su kuenta di Aqualectra pa loke ta trata koriente.

Esaki tambe tabata un di e esfuersonan di e gobièrnu aktual esta pa yega na baha preis di energia i nan a kuminsá kumpli ku esaki manera e programa di gobernashon ta indiká. Intenshon ta pa den futuro tambe bini ku insentivonan pa esnan ku ta usa energia alternativo.

Fiesta Divina Misericordia Beatificacion

Papa Juan Pablo II 1 Mei 2011

TOETS "TAAL" Y "REKENEN" PA DRENTA COLEGIO ARUBANO CICLO BASICO – I

STA. CRUZ -- Pa medio di e comunicado di prensa aki PEDAGOGIA 2000 kier a duna e ultimo informacion oficial disponibel relaciona cu e toets TAAL y REKENEN cu alumnonan di 6de klas di School Basico tin cu pasa pa drenta Colegio Arubano Ciclo Basico – I. Fecha toets: 20 di April 2011. E fecha oficial y definitivo ta diarazon 20 di April, 2011.

Esaki ta e fecha nobo cu ta bin envez di e fecha di diasabra 16 di April, manera anteriormente anuncia; (2) Ora: 8:00 am – 12:00 pm. (3) Lugar: Schoolnan Basico Publico, cu ta e siguiente schoolnan: *Washington, *Kudawecha, * Reina Beatrix, * Conrado Coronel, *Pieter Boer, *Hilario Angela. Mas pronto cu ta posibel lo duna informacion na cual school publico e studiante di cada school lo mester bay haci e test di TAAL y REKENEN. PEDAGOGIA 2000 ta organisa un ultimo training di TAAL.

Pa mas informacion cell 562-2119, tel 585-9774 of email rr_kelly@yahoo.com

Oficina: Sta. Cruz 138-A

Segun Abogado Duijneveld:

Posicion Huridico di ambtenaar nan di corte ta tambalia

Trahadornan ta boga pA nan por keda cu tur derecho cu nan tin den reino

Abogado di gobierno no kier a duna "toezegging"

STA. CRUZ --- E caso di e trahadonan di corte contra Land Aruba a tuma lugar. Abogado Duijneveld cu ta abogado cu ta representa e trahadornan a duna di conoce cu e caso aki a wordo entrega for di 23 di December na momento cu minister di Husticia Dowers a anuncia cu lo e duna e trahadornan di corte un tempo pa nan pensa kico ta loke cu nan kier, sea ta bira ambtenaar di Hof of keda ambtenaar di Gobierno. Sinembargo e minister no a bin bisa specifico di kico ta loke e trahadornan mester pensa riba dje, pasobra nan no tin tur informacion pa asina nan por tuma un decision responsabel. E prome tratamento di e caso a cuminsa na cuminsamento di Februari unda cu Hof tabata envolvi. Un huez mester a bin for di Hulanda pa trata e caso aki. Segun Abogado Duijneveld ainda no tin un claridad aunke cu e abogado di minister a laga sa cu e trahadornan por bay over cu nan derechonan. Loke cu e trahadornan ta boga pe ta cu nan por keda cu tur nan derecho cu tin den reino y no e negociamento cu ta tumando lugar entre hof cu gobierno. E negociamento cu a wordo treci padilanti ta, cu lo mester propone un pakete igual cu e pakete cu e trahador tin aunke cu e no mester ta mes cos. Den corte e abogado di minister no kier a duna e toezeging ey unda cu a pone cu e situacion a keda pega un biaha mas.



Tur fiel Lectornan di nos seccion "Promente" un feliz weekend.

Situacion ta cada dia mas **"pere peng peng"** *y pueblo su buchi a yena!!!!!!*

- **Tin Ministro Presidente y "tin" Ministro Presidente!!**

Mientras cu nos ministro presidente Serafina den Jet, ta aprecia y waardeer e decisión di Ministernan Hulandes pa bin cu competencia directiva pa nos pueblo di Aruba, door di kier impone ley di trafico liber di personanan Hulandes y Europeonan. Di otro banda e país nobo Corsou, su ministro presidente ta mustra corahe y ta para e ministernan Hulandes den nan intento. E ta bisanan cu e no tin tempo pa perde, su prioridad ta su país Corsou.

- **Pueblo por mira ta kendenan ta sali na su defensa.**

Aki pueblo por mira un diferencia, un promer ministro cu ta para fuerte pa su pueblo y di otro banda un promer mandatario débil cu ta entrega tur cos sin mas. Aruba tin un gobierno débil y ministro presidente entreguista! Den parlamento e fracción berde a tira serbete den ring, según Herde y Lee "nos" no por haci nada, Hulanda ta dicidi toch! Con ta yama e politico nan aki? **"POLITICO DI PAN LEFI!"**

- **PROTESTA Y MAS PROTESTA**

Na KIA, na Brandweer, na Corte, na Skoa, na Inmigracion, na Casinowezen tin inquietud y asina por keda menciona protesta y mas protesta, tur caminda tin disgusto contra gobierno. E lunanan nos dilanti lo bira luna nan di protesta. Ya caba ta ser papia di un manfestacion contra maneho di gobierno, riba e aumento di costo di bida, aumento di prijs di awa y coriente, protesta contra aprobacion pa habri porta pa Hulandes y Europeonan drenta, traha , biba, haci negoshi ki ora cu nan kier, mihor bisa un "Europese tsunami" di hendenan, manera e premier di Corsou a yame. Mas Accion Morocoy, mas Protesta, Huelga, Manisfestacion, Batimento di Weya, Aeropuerto lo ta Plat, **pueblo ta cla pa subi caya pa para abuso di poder!**

- **DOWERS STOP CU PROMESA FOFO, RETIRA BO TIN HUSTICIA NA WERKI!**

Dama Husticia tin cara tapa di berguenza, Aruba tin un Minister cu no tin maneho, ta manera un galiña kloks e mandatario aki ta "manehando" husticia aki na Aruba. Tur dia tin protesta y Minister Dowers ta sigui smile cu djente di colgate! *Minister ta mas bruha cu un pushi cu bol di hilo.*

- **Dowers ta comete Vupa tras di Vupa!**

Bomberonan ta den accion di morocoy, ata minister ta basta bruha, den reunion cu sindicato, e ta trece puntonan bieu riba mesa, minister no sa mes unda su cosnan ta. Minister Dowers ta tilda presidente di Sinba di tin otro agenda. Hasta "promente" a wordo informa cu minister hunto cu trahador cu ta "sospechoso" di ....den brandweer lo kier bin cu un coupe pa baha e directiva di SINBA. Den e cuerpo tin candela, pasobra segun e miembronan a ser informa cu hopi cos ta pega na minister mes.

- **Na KIA cos a sali for di man.**

Minister di Husticia y su Management Team ta sigui faya. Pero segun Minister Dowers ta awor tin cos! Ta awor tin ordo. Cu tin ordo mes presonan ta lanta contra Riot, ta destrui autonan di polis, ta subi riba dak. Dowie Dowie kom nou! E stoel por ta dushi, pero bo maneho ta un tutu! Sin kier tuma parti pa Andin pero no tin duda cu Andin of es mas cualkier otro por haci un mihor trabao cu Dowie! Minister riba insistencia ta reuni cu trahadornan y un bez mas ta bin cu un cantidad di promesa!

- **Parlamentario "Doubel Number" ta sconde cara manera avestrus pa tapa mal maneho di Minister Downers.**

Parlamentario "Planta Mata" envez di cuestiona minister pa e mandatario mehora su maneho, ate ciegamente ta defende y bisa cu minister no por carga culpa di e actitud di presonan.

Wel un y tur por corda con den pasado kico cu pasa parlamentario planta mata tabata grita for di su lessenaar na balashi "Rudy, Rudy" ta responsabel. Honorable miembro ta denomina e trahadornan pa Appel putri, corrupto, incapaz y mester wordo manda cas! Kia ta un dump! Según Avestruz e no ta rectifica pasobra e tin derecho di expresión, e kier meen e por keda telele su lenga y ofende ken cu e kier. ***Shame on you Clari, go wash your mouth with Manal!***

- **"Politica di Avestruz"**

Ta aña pasa un y tur por corda con e mesun politico aki tabata denuncia cu criminalidad a aumenta, cu falta seguridad, pueblo ta biba den temor. Hasta el'a bin cu e idea di "neighbour watch", te awe nada, e no ta mira nada mas cu e politica di avestruz cu e ta practicando. **Btw e simia cu bo a planta na Balashi a nace of el'a seca tambe???**

- **Deficit di confianza!**

Ata Juancho ta bek, el'a cambia look dal bril di Juancho grandi bisti y ata ela haya briyo atrobe. Esey no ta e bril di palo, pero e bril magico, cu ora bo bistie e candal na boca ta habri.
Pero mester duna Juancho rason, ministernan ta tuma e organo di mas halto hasi kens. Ministernan no ta ni worry pa contesta preguntanan y ta keda zoya zoya. Juancho cu bril di omo grandi, a haya poco curashi, pero pa cuanto tempo, cuida e bril ey green giant, sino ata "mute" atrobe. Kiko lo ta e siguiente paso di Juancho???? *Fria cabes awor of mustra curashi y para cos*?????

- **Trahadornan na dump no ta sirbi!**

Den reunion di parlamento, parlamentario "Bleki Sausages" y parlamentario "No paga coriente" a cuestiona trahadornan na e dump, segun e dosnan aki e trahadornan no ta sirbi y no sa nan trabao. Aki funcionarionan di compania Bouldin & Lawson a rechaza e ponencia aki y a reconoce e bon trabao di nos Arubianonan, ademas nan a informa cu si e gobierno di e dos parlamentario aki, no cumpra fuel, no pone tools disponibel, ta con e trahadornan lo por traha?

- **Hopi famia den Pobreza y Miseria:**

Mas di 4000 persona, entre nan mama, tata y yiunan ta bibando den miseria y pobreza, no tin cuminda riba mesa, ta drumi y lanta stoma bashi!
Hopi no tin ni placa pa come, corda pa por paga awa ni coriente cu ta carisimoooooo! Minister Presidente cu a papia tanto di probreza, cu e motibo ta e maldito BBO segun avestruz, keto bay no a elimina BBO, keto bai no a aumenta sueldo minimo, keto bay no tin control di prijs, keto bay no a mehora forza di compra, keto bay no a bin cu niun maneho pa alivia e dolor di pueblo. Mike Eman ta druk bezig cu su "milesnan" di KLM, ta contando cuanto ya e tin acumula y cuanto biahe mas tin pa haci pa Hulanda.

- **Mike y Mike ta sigui castiga pueblo!**

Manera e companianan a anuncia siman pasa, hunto cu Gobierno y UTILITIES NV a yega na e decision pa aumenta e tarifa di awa y coriente entrante 1 di April. **E tarifa di awa a subi cu un florin y 15 cent, esta 11% pa m3. E tarifa di coriente a subi cu 6.1 cent pa KWh, esta un aumento di 13.3%.** Es decir cobrando di Juni lo bay t sky-high! Mas medida riba lomba di pueblo, aki *pueblo a haya falta di Mike y Mike den e conferencia pa saca potret y wordo filma pa pasa na television.*

- **Sindicato di WEB ta haya cu e compania ta insincero contra pueblo!!!**

E puñal claba no den lomba pero den pecho di nos pueblo, cu e aumento barbaro di prijs di awa y coriente, tampoco a cay den bon tera cerca e sindicato di trahadornan di e planta di produci awa y coriente.
E ta un traición, después cu gobierno a priminti cu lo baha prijs di awa y coriente den elección. E sindicato tambe lo lanta y para banda di pueblo????????? REVOCA ó BAHA!!!!!!!!



- **Schotte ta sigui score pa pueblo y Mike ta sigui suta pueblo!**

Gobierno di Corsou si no ta yora y tira culpa riba desaroyonan internacional, pero ta traha pa solución de inmediato pa su pueblo, y tuma e decisión cu ta rebaha prijs di coriente cu 5cent pa KWh. Y esaki no ta tur gabinete di Schotte ta sigui traha pa rebaha e prijs aun mas. **Na Aruba e sabelotodo Mike ta castiga pueblo cu aumento di coriente cu 6.1 cent pa KWh.** Wel Mike ta dos cos tin, sea cu bo ta "bobo" of bo ta "abusador", aunque nos no ta kere cu bo ta di e "bobo" ey!

- **3 miyon a DESAPARECE of tambe a wordo ATRACA?**

No tin ni un aña pasa cu minister de Meza y Visser a anuncia cu gobierno a pone 3 miyon florin di Lotto pa organizacionnan deportivo. Te awe e organizacionnan no a haya nada di e "honderden duizenden" cu de Meza y Visser a priminti! Pa colmo Honkey ta declara cu gobierno lo bay hinca placa den deporte, mustrando cu Lotto no tin placa mas, *den menos cu 17 luna a derocha tur e placa.*

- **Nada di presupuesto 2011 ainda!**

Promente a haya informacion cu te ainda nada di presupuesto 2011 a yega parlamento, mientras cu ya nos ta den 4 luna di aña caba. Ta kico anto? Ainda ta purba tapa e buraco den presupuesto? Segun ta ser papia den pueblo, e presupuesto di Mike tin mas buraco cu e camindanan di luna aki na Aruba. Den 3 luna parlamento tabata tin 3 reunion publico y después a bay den winterslaap! *Tremendo maneho di "calidad" sr. presidente! Hopi eficiencia, esaki ta tambe e parlamento y politica nobo cu "Baba" a gaba tanto!* Segun a comprende tabata tin mas viahe e ultimo 3 lunanan cu tabata tin reunion.

- ***E gobierno aki mester 4 aña mas!.............Ayooooooo Aruba!!!!***

Segun miss chocozuela sorry miss playa, e gobierno di Mike mester 4 aña mas, paso un periodo so no ta yega pa nan por masacra e pueblo di Aruba por completo! Madame ta scirbiendo un protocol nobo, BISAMI unda bo a hinca e protocol bieu? Den uhm uhm. **Riba payroll ta dushi no!!!!!**

- **GOBIERNO CU SHOPPING NIGHT NA DEPARTAMENTONAN!**

Manera un y tur por a tuma nota, gobierno a bin cu algo nobo, nos no sa si esaki ta parti di e maneho di Minister Michele pa stimula economia y e chicken-effect, pero tur dialuna tin shopping night pa empleadonan publico. E promer tabata dialuna siman pasa unda tabata tin presentacion di telefoon cellular y servicionan na trahadornan di parti e RED cu ta kitando MAS trahador na GRANDI al momento. ***Segun un schedule cu Promente a haya den su box, e proximo simannan shopping-night ta sigui, na turno lo tin un cadena di Botica, compania di Diseño Grafico, compania di auto, compania di seguro berde, bufetenan di abogado, compania di print T-shirt, contratista y hasta plantado di mata lo trece e ultimo den flora pa pronk riba lessenaar.*** E schedule ta mustra druk y tin hopi mas compania, kier meen empleadonan publico prepara pa boso shop till you drop, anto cu 1.5% so di e maldito BBO, ta Clari di!.

- **Proyecto "Pinta, verf y smile!"**

Gabinete Eman ta sigui cu su proyecto "Pinta, verf y smile", unda cu ta pinta y verf casnan na tur color. Ministernan ta yega y ta dobla manga di camisa y ta verf un bloki y listo, camara accion! **Click, click, click, click y ministernan ta smile! Segun ta ser papia den pueblo y Promente ta spera cu esaki no ta redo, pero Minister Downers ta "Minister Smilly".** Bunita make-up manera habitantenan a trece dilanti, KI BAL, "muraya BUNITA y stoma ta GRITA di bashi!!!".

- **Downers riba "Cara di boeki".**

Bo kier un afspraak, un trabao, un permiso, a ser horta na bo cas, bo auto a ser joy-ride, placa no ta alcansa, pelea y bringamento, coriente a ser kita of bo mester di un contratista pa verf un pida muraya di bo cas? Contact Minister Dowie riba su "Cara di Buki", sorry Facebook of riba su Blog. Bo ta wordo atendi di biaha. *Pero si bo kier pa Dowie bini cerca bo, zorg pa bo tin camera y handycam, sino Dowie no ta bin!*

Lectornan un biaha mas nos a yega otro final, hopi danki pa disfruta di nos seccion, pasa un feliz fin di siman. Nos ta topa den kibra of den nos mailbox. No lubida, si bo planta, corda muhe!

Hasta La Vista, Promente!

Opinion Publico

Andy Lee no ta nada contento cu MEP y PDR a para e dos ministernan den un tono fuerte

Si encaso cu Andy Lee kier tin un tono fini, esey ta su problema

Cu masha asombro por tuma nota con Andy Lee kier dicta agenda di MEP y PDR. E parlamentario den su declaracion haci den medionan di comunicacion kier dicta con MEP y PDR tin cu atende cu e dos ministernan Hulandes. Loke Andy Lee no a comenta ariba dje ta con Gerrit Schotte kier a core cu e dos minsternan Hulandes unda te hasta el'a nenga di ricibi nan y nenga di atende e dos topiconan aki. Mas aleu na Corsou nan ta considera e ley di trafico di persona como un palabra malo. Andy Lee awor kier reclama MEP y PDR of mihor bisa, e lo kier dicta e pensamento di MEP y PDR y a lo mehor Andy Lee kier impone pa tanto MEP y PDR acepta e ley aki. Andy Lee no ta nada contento cu MEP y PDR a para e dos ministernan den un tono fuerte. Si encaso cu Andy Lee kier tin un tono fini, esey ta su problema. Si encaso cu ni sikiera su propio coleganan den partido, e no por a maneha, pasobra nan a sake cu scop di e stoel di presidente di parlamento, anto esey ta su problema tambe. Si encaso cu Andy Lee ta lembelansa di Hulanda y cu miedo pa alza voz manera macho contra dos minister di Hulanda. Esey ta mustra mas bien su estilo fini, su incapacidad pa defende e pueblo aki y ta mescos cu politico di pan lefi cu ta bisa JA BAAS. Cu politiconan fini manera Andy Lee nos ta sigur cu e politiconan Hulandes lo coy nos pueblo cabez abao y ainda Andy Lee lo para bati man, mescos cu a pasa na aña 1949: No ta Aruba a perde poder, ta Corsou a haya 4 stoel mas: 12 - 8. Kico Andy Lee ta haci ainda den politica? Mihor e busca algo otro pa haci.

Remitido

Ban ta serio

Ta lo siguiente: Si scucha Minister Dowers papia na t.v., ta mustra cu e no ta na altura mes kico ta pasando den e Prison . Ta bisa cu e celnan practicamente ta pa drumi so e detenido nan ta us'e. Eigenlijk segun huisregels mes ta bisa y rapport di CPT cu e detenidonan mester minimo 8 ora pa lucht, traha of sport etc. Di dialuna pa diasabra ta 6 ora so e detenidonan ta pafor di nan cel of ta 7 ora. Cu otro palabra segun Minister , anto un dia ta cuanto ora e segun e tin anto? Si pone 24-7 ta keda of kita 7 ora ta keda, 17 ora toch. Minister bin bij: Papia algo cu tin logica. Diadomingo ta 6 ora so y tin ora menos ta keda pafor di cel, ta 18 ora bo ta kedacera den un cel di 9m2. Esey ta sin conta e mesa, 3 stoel, cama y un kashi cu tin pasobra si conta eseynan ta 5.4m2 so ta keda pa 3 persona circula eyden. Come on y ban ta realistico. Si bo persona ta anti Derecho nan Humano y kier tortura persona nan, anto algo no ta bon. Ora bo persona wordo entrevista, papia e berdad y tin un management team toch, laga nan dunabo tur pero tur informacion real loke ta come y bebe den e Prison, pa ora bo persona wordo entrevista, bo persona sa di kico bo ta papia. Pasobra actualmente bo persona ta mal informa pueblo y esey no ta di aprecia. No mal informa pueblo pa gana voto of pa pueblo wordo irita door di kere cu nos como detenido kier saca probecho. Trece unicamente e berdad dilanti y no mentira.

Remitido

Respeta Rapport di CPT

Ta lo siguiente, tocante di loke ta pasa den prison na e momento nan aki. Di prome Minister di Justicia no ta respeta derecho humano, no sa si den pasado el'a wordo maltrata of a hiba un bida inhumano cu awor e kier pa otro hiba un bida mescos. Por a scucha Minister bisa cu CPT por recomenda pero no necesariamente mester haci loke nan bisa. Den corte a sali na cla cu Aruba su prison ta viola leynan y e representante di e Prizon mes a admiti esey y no ta algo cu e detenidonan ey ta inventa sino ta loke cu nan ta biba tur dia. E leiding di e Prizon ta na altura, si di aña 1994 tur instancia sa di e problemanan aki, dicon no a drech'e anto? E huez cu a atende 2 caso tabata un persona cu sa di ley y cu a studia y cu ta hiba un bida drechi pesey el'a duna e veredicto ey, asina mes el'a laga un parti importante cay cu ta artikel 43, bay riba internet rapport di CPT y tur hende por waak pa nan mes kico ta pasando. Den corant di Awe mainta di Diamars 12 Mei 2009 Comision Derecho Humano di Union Europeo a laga sa si no haci cambio, lo pone Aruba riba lista preto di violacion di Derecho nan Humano y fondo a wordo poni pa esey, no door di Gobierno di Aruba sino door di Hulanda, esey nan ta e preguntanan cu mester bin dilanti envez di ta ignorante. Por scucha cu e Gobierno anterior no a haci nada, ok pero kico e Gobierno actual a haci of ta bay haci pasobra boso sa di e situacion y no ta haci nada, corte a ordena algo djis pa drecha e situacion, pasobra eigenlijk e Juez mester bati martiu riba boso cabez envez di riba boso dede, awor bo kier apela e sentencia di Juez. Cu otro palabra bo kier anto pa e detenidonan ey sigui biba den e situacion ey anto, wel tin un dicho "Wie niet wil horen, moet voelen! No lubida un cos: tur cos ta riba papel, tin rapportnan y si minister ta pensa cu e comisionnan ey no tin nada di bisa, anto e ora ta na un Pais comunista bo mester bay traha. Prome Minister a tuma asunto den e problema aki pasobra si bo persona tin hendenan asina, cu no ta respeta derechonan humano anto e ora algo no ta bon. Mester haci O.M. tambe responsabel , dicon? Pasobra nan ta na altura di e situacion toch bo ta manda cera hende den e situacion ey. Ta cera un hende, bo no ta zorg pe tin un trabao ni un curso, ningun clase di educacion, sport ta limita, nada pero nada bo tin pa e haci. Esey bo ta kere cu ta bon bo ta haciendo? Cera un persona tanto aña y purba haci su bida mas imposibel, esey bo ta kere cu lo yuda ? Esun cu ta biba y pensa asina, ta fout bezig, pasobra ta un monstruo bo ta creando. Cuminsa pensa riba cambio mas pronto cu ta posibel prome cu ta laat. Masha Danki pa e Espacio.

Awe diabierna :

The Chaz Club, TCC ta bek na Telearuba pa entretene, educa y informa tur nos mucha- y hobennan cu programanan educativo !

TCC, The Chaz Club DUSHIII E TA!

STA. CRUZ -- Diabierna awor e programa di tur mucha y hoben ta bek na television cu dia y horario nobo p'asina educa, entretene y informa cu topiconan super interesante pa tur nos televidentenan. Un programa cu un concepto hopi original cu a cuminsa for di aña 2007 na television demostrando cu Aruba ta posee talentonan excepcional y cu mester wordo desaroya y guia p'asina truinfa cu esaki. Nos programa lo ta parti den diferente seccion caminda lo bo por haya un variacion di topico hopi interesante.

E programa aki sigur ta sirbi tambe pa exporta talentonan den e ramo di presentacion ya cu ta hopi presentador ta wordo forma, guia den e ramo di presentacion y siña pa por sigui un script, tur esaki danki na TCC y tur esnan cu ta sostene e programa aki, manera UNOCA, La Cabana Beach & Racquet Club y e alumno- y mayornan di The Chaz Modeling & Talent School. Nos muchanan sigur for di un edad relativamente jong ta wordo guia pa por bira un futuro presentador of anchor di Television of tambe un Maestro di Ceremonia. Esaki tambe ta e meta di e programa aki pa forma y guia nos talentonan cu ta forma parti di e school The Chaz Modeling & Talent School den diferente ramo cu no ta solamente Modelahe, Baile, Canto, Actuacion sino tambe den 'public speaking'.

Den nos programa nos lo introduci algun presentadora nobo cu tambe ta demostrando di tin un talento den esaki. Nos tema di e programa lo ta Dia di Tera y lo tin hopi informacion interesante encuanto e tema aki, asina ta keda pendiente pa TCC, The Chaz Club cu lo bay ta MASTER, manera semper y sigur cu nos slogan nobis " TCC, The Chaz Club DUSHIIII E TAAAAA !!!!! E repiticion di TCC lo ta DIASABRA 8:00 PM na TELEARUBA!

Homber a reclama cu su casa tin su bancomatico

STA. CRUZ -- Asistencia di polis a wordo pidi diarazon 12:45 na un cas den Marnixstraat pa un homber burachi fastioso. Na yegada polis a papia cu e señora B.P.R.G. naci na Colombia di 50 aña, kende a bisa polis cu su casa D.G., naci na Aruba di 51 aña a yega cas burachi y tabata haci fastioso cune y su yiu kende a caba di bini for di vakantie. Segun e señora a bisa polis cu e problema aki tin basta aña caba ta tuma lugar. E homber a bisa polis cu su casa tin su bancomatico. El'a pidi pa e haya 15 florin pa cumpra cigaria y a start un discusion. Polis a papia cu e homber y a bis'e pa e mes tene su bancomatico, ya no tin problema. Polis a purba intermedia, pero e caso no ta cos di awe.

Opinion Publico

E chuculati blanco M & M a dicidi pa cuestiona liderazgo di MEP

Cu masha interes nos ta waak cu e chuculati politico M & M kier duna comentario y opinion di loke ta pasa den MEP. Nos por a sigui vocabularionan di e chuculati blanco M & M unda mas bien parce cu tur dos ta bao yoramento y arepentimento di a bandona e fila di e partido cu algun tempo atras a brinda ambos posicionnan politico halto den nos pais. E chuculati blanco M & M a dicidi pa cuestiona liderazgo di MEP y ta mustra cu nan kier duna un of otro opinion. Sinembargo nan ta e ultimo cu por of mag di duna algun comentario. Net nan dos a dicidi di traiciona e partido y abiertamente a dicidi pa vota cu AVP. Nos ta ripiti... nan a vota cu AVP!! Y danki na nan voto, nan a permiti pa un hala di medida azota nos pais. E chuculati Mervin a declara: "Ta visto cu tin un problema di liderazgo den partido MEP. Su decision pa bandona e partido, e tabata comodo cune, pasobra e sa cu e ta un trahador duro y semper a yuda e partido. Y e no ta arepenti di a bandona e partido." Logico cu bo no por ta arepenti pasobra loke bo a haci di sostene Mike Eman, ta mescos cu nunca antes bo tabata MEP. E chuculati Marisol parce cu ainda ta mal bruha y ainda no por realiza e motibo pakico a core cune di MEP. E motibo ta cu el'a scoge pa AVP!

El'a prefera di vota cu AVP pa asina klap pueblo cu pakete di medida principalmente den pensioen. Awor ainda e ta ilusiona su mes cu ta pa motibo di liderazgo. Ta con MEP lo por haci un dama manera Marisol lider di MEP, cu envez e para banda di partido, e ta kies pa AVP? Mas ainda nos por mira cu e ta atendiendo tur invitacion di AVP unda te hasta e ta wordo invita pa hiba palabra mey mey di net esnan cu a caba cune y lague na werki. Pues por nota cu e Chuculati ta basta bruha y ainda nan kier culpa tur hende cu a saca nan for di MEP sin habri nan wowo y realiza e traicion cu nan a comete cu nan partido y nan hendenan. Cu ambos lo tin rabia ariba Nel Oduber, no ta kita afor cu Nel ta keda un lider respeta pa MEP kende a dirigi e partido pa hopi aña. Sinembargo den e posicion cu ambos ta awor nan ta mihor! Pasobra nan por 'wheel and deal' manera un EENMANS PARTIJ.

Awe ta cumpli 25 aña di feliz bida matrimonial, e feliz pareha:

Robert Hassell & Eveline Hassell



Nan ta haya masha pabien di su yiu Taidelie na Hulanda. E demas famia na Aruba, Sto. Domingo y Hulanda. Pabien ta bin tambe di su amigo especial Juju.
Cu Dios drama su bendicion riba e pareha. Hopi aña mas di bida matrimonial!

Hieper de piep hoeree!
Awe ta di fiesta

Raymond Loefstop



E ta ricibi masha pabien di su mami Janine, papi Raymond, sis Janyray, su Nana stima, tanchi Eileen, tanchi Strinda, mo Rudolf, mo Mirto, mo Stenny, Mo Elton, Eltmond, Caroline, Brynner, Cila en Lisa, tur tanta y omo grandi, primo y primanan grandi, su HABBO friends, su Rooi Pannen friends, friendsnan di cas Alex, Tino y Tonio, buurvrouw Marie, tio, Marlon, Nia & kids y tur otro cu nan nomber no ta fit den corant pa desea bo tur cos bon riba bo fecha natal. Woot Woot Woot

Remitido

Un aumento no kier meen semper algo bon

Ya a transcuri bastante aña desde cu mi tabata sinta den promer grado di school primaria, pero cierto cosnan ainda mi ta corda bon bon. Principamente 'e cosnan mas importante' cu bo docente, mayornan y famia completo tabata bisabo diariamente cu ta bon pa bo futuro desaroyo. Manera por ehemplo siña comprονde cifranan. Como mucha esaki tabata facil pa compronde. Mas halto un cifra ta, tabata significa hopi bon of cu tabatin un mehoranza. Un cifra abao hustamente no tabata bon y bo tabata haya e tarea di principalmente bo mama, pa traha duro y percura pa bo drecha e cifra abao. Masha simpel. Awor na un edad mas halto, ta parce cu locual mi a siña di cifranan, no ta vigente mas of ami no a paga bon atención den klas. Cu algun ehemplo di e bida diario, mi lo trata di ilustra esaki. Ehemplo 1: BBO a baha cu 1.5% pero te cu e dia di awe mi no a ripara cu mi poder di compra a aumenta cu minimal e mesun 1.5% . Lo ta na su lugar y bon si un hende por sali splica e homber y muher comun y coriente (Buchi Juan y Shimaria) na un manera simpel cuanto e por cumpra tur luna cu su florin en vez di wordo referi na e prijsindex di CBS. Un prijsindex di 1 pa 3% no ta bisami nada ora mi ta den un supermercado. Locual si mi ta mira cu tur cos ta subi den prijs cada biaha bo drenta un lugar pa cumpra algo. Dus splicami con un aumento den tur cos ta bon...
Ehemplo 2: Ultimo tempo parce cu e agentenan policial ta mas ocupa cu control di trafico y parti boet pa asina nan por cumpli cu nan 'maandelijkse boetenquota'. Pero den mes un rosea ta bisa publico cu tin un scarcedad di agentenan policial pa combati criminalidad pa baha esaki na un manera eficas. Un biaha (basta tempo pasa) mi a tende un autoridad policial papia over di e porcentahe di presentacion di nos cuerpo policial. Ami lo a prefera tende di cifranan concreto y absoluto. Manera si bo bisami cu bo a logra di resolve 10% di e denuncianan, e ta zona bon. Pero si e cantidad di denuncianan den e aña tabata 1000, esaki kier meen cu ainda a keda 900 caso ariba e cantidad di e añanan anterior cu no a wordo resolve. Dus splicami con e aumento di e cantidad di boet lo lagami sinti mas safe riba caya y den mi cas...
E.L.A.T.

Robby Rosell cu programa na Canal 22 'diadomingo pa nos grandinan'

STA. CRUZ -- Diadomingo awor e tan gusta programa di nos dushi grandinan cu ta ser presenta pa nos colega Robby Rosel lo ta cuminsa bek na Canal 22. Un programa sumamente gusta ariba diadomingo pa nos grandi- y hobennan caminda nan por sera conoci cu nos norma y balor y siña di nos parti historico di Aruba.
E programa aki lo ser presenta awor tur diadomingo pa 7'or di anochi envez di 5'or di atardi. Robby Rosel lo bay ta entrevista diferente hende cu conoce nos Aruba di antes y nos norma y balornan di antes. Aruba ta invita pa por sintoniza e programa Nos Dushi Grandi diadomingo awor pa 7'or di anochi. Como invitado lo bay t'ey Machi Nita Maduro y como artista nos tin sr. Hasell cu lo conta tocante su representacion den e prome festival di OTI. Robby, pabien cu e programa tan gusta pa Aruba ..

Mas Medida AVP



AWA
aumento 11%



CORIENTE
aumento 13.3%



Hiep Hiep hoerraaa!
Awe nos ta di fiesta pasobra nos Reina

Janaily Noguera



a cumpli su 3 añito, Un macutu yena cu braza y sunchi ta bin di mami Joally, papi Nathaniel, su ruman nan Sharla, Rayshline y soon the new baby, madrina Joanda, padrino Joshua, tanchinan Joanda, Jolaine, Julienne, Ompi Jorrick y Lendy, mama Gina, papa Tico, Mama, Mamai, Machi Y Papa Grandi, prima Joslenne, primo Gilionne, especialmente Tanchi Shantal y Mo Jess y tur su amiguita y amiguitonan di The Club House of Mickey Mouse. Tur ta desea Janaily Hopi Hopi aña mas di bida, salud, sabiduria y hopi felicidad.

Awe ta cumpli su 6 añito e princesa unico di cas

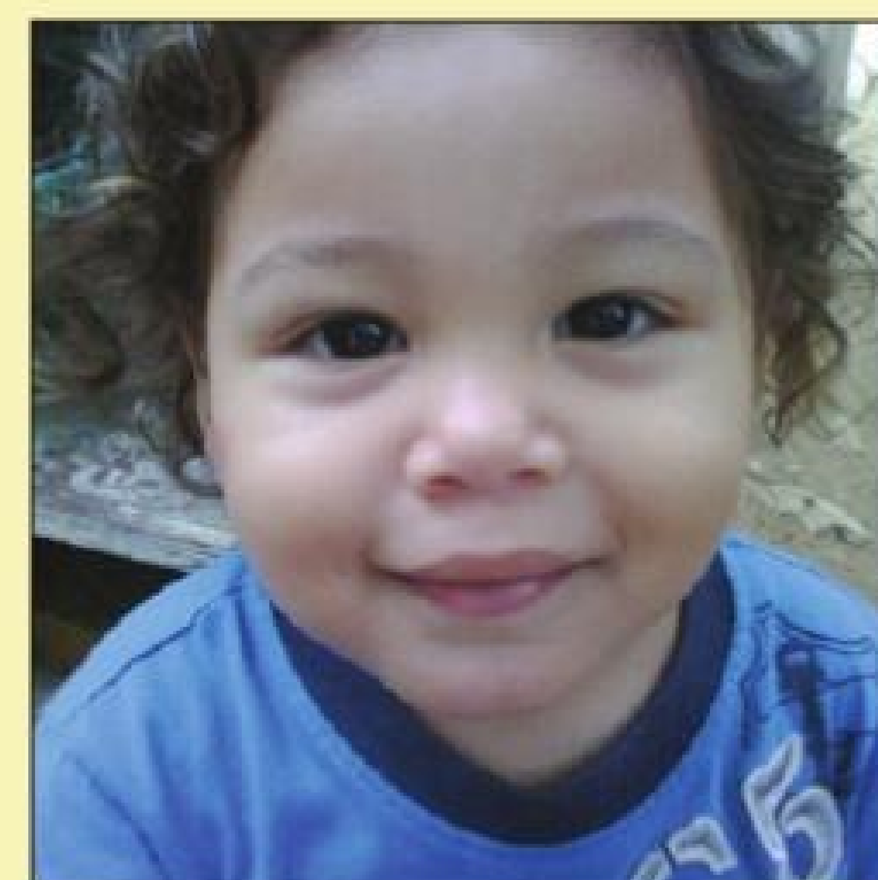
Jennifer Flores



E ta haya masha pabien di su mami Sheila, papi Alvaro, su ruman homber Igmar. Pabien di wela y welo , madrina y padrino, su primo stima Jean-marc y su omo Juancho. T ambe tur su amiguita(o)nan di Aurora Kleuterschool. Di Juffrouw Vivienne y Raiza.
Masha pabien!

Hiep hiep hoeraaaaaaaa, Awe dia 8 di April a cumpli un aña mas di bida , tanchi su cos dushi

Richendrick Tromp



E ta haya un big kiss di su tanchi cu ta biba na Bonaire, Suejean Salas y e ta haya mas pabien di su omo Brian Salas y di su primonan stima Eugendre Quijada y Quinton Salas ...E ta haya pabien di Wendy , Percy y Marysabel Statia .....na Bonaire ...we love you and miss you ...





15 Sweet Fifteen

STEPHANIE



Hoy es el gran día mi linda princesita STEPHANIE, Hoy nuestros corazones rebozan de dicha infinita Como por vez primera hace 15 años, cuando felices te recibimos en nuestros brazos. Awe STEPHANIE SUAREZ ta di fiesta celebrando su sweet 15. Hopi pabien y sunchi di su mami Sandra cu ta stim'e un mundo,su ruman Kassandra cu ta su alma gemela, di su abuela Mami Sofia Croes, su tionan Fito, Endy y Edmond Croes, tur su tianan, primo y primanan y famianan na Aruba y Mexico, su klas 1C di Colegio San Antonio y di henter e famia grandi di Circo Hermanos Suarez na Guatemala City y Guadalajara, Jalisco. Special congratz di su favourite artist Justin Bieber.



CURSO DI REFEREE DI TAEKWONDO DIASABRA 16 DI APRIL

STA. CRUZ -- Proximo diasabra 16 di April 2011, Aruba taekwondo Bond lo tin un curso di Referee Nacional dirigi pa tur Master, Instructor,Coach y Atletanan. Esaki lo tuma lugar na Club Estrella na Santa Cruz di 9'or pa 4'or pm. Y tin un costo di Afl. 15 pa participante. E curso lo wordo duna pa Kwan Yang Nim Jose Chaco Cornelio (7 dan), Master Augie Tromp (6 dan) y nan lo wordo asisti pa Master Eric Barry (5 dan). Den e contenido di e curso e participantenan ta bay haya e cambionan reciente den e reglamento di competecia di Taekwondo di e Federacion Mundial di Taekwondo (WTF). Na final lo tin un sesion practico pa aplica e conocimento adkiri. Si e participante pasa e curso aki exitoso, lo recibi un certificado como Referee nacional di ARTBO. ARTBO ta desea di recibi promer cu diarazon 13 di April proximo, e lista di e participante di cada school di Taekwondo. Tambe por tuma contact cu Secretaria General di ARTBO, sra. Mary Hsing na e number: 5935809.

BAUTISMO UNIFORM DI SCA VETERANOS



STA. CRUZ -- Diaranzon anochi despues di training SCA-Veteranos a bautiza nan uniform nobo den presencia di e hungadornan, patronizador, madrina y fanaticada. E acto a wordo efectua door di e patronizador sr John Croes di John's Pizza y madrina srta Sharon Lacle. Rudy de Cuba, manager di e ekipo a laga sa cu ta te den final nan ta bay para. E proximo wega cu lo estrena e uniform ta dia 16 di April contra Inter pa 6'or 45 pm ariba tereno di San Luis. Bo no mester faya pasobra bo ta haya toch segun e hungadornan.



San Nicolas Taekwondo Center cu Examen pa su atletanan

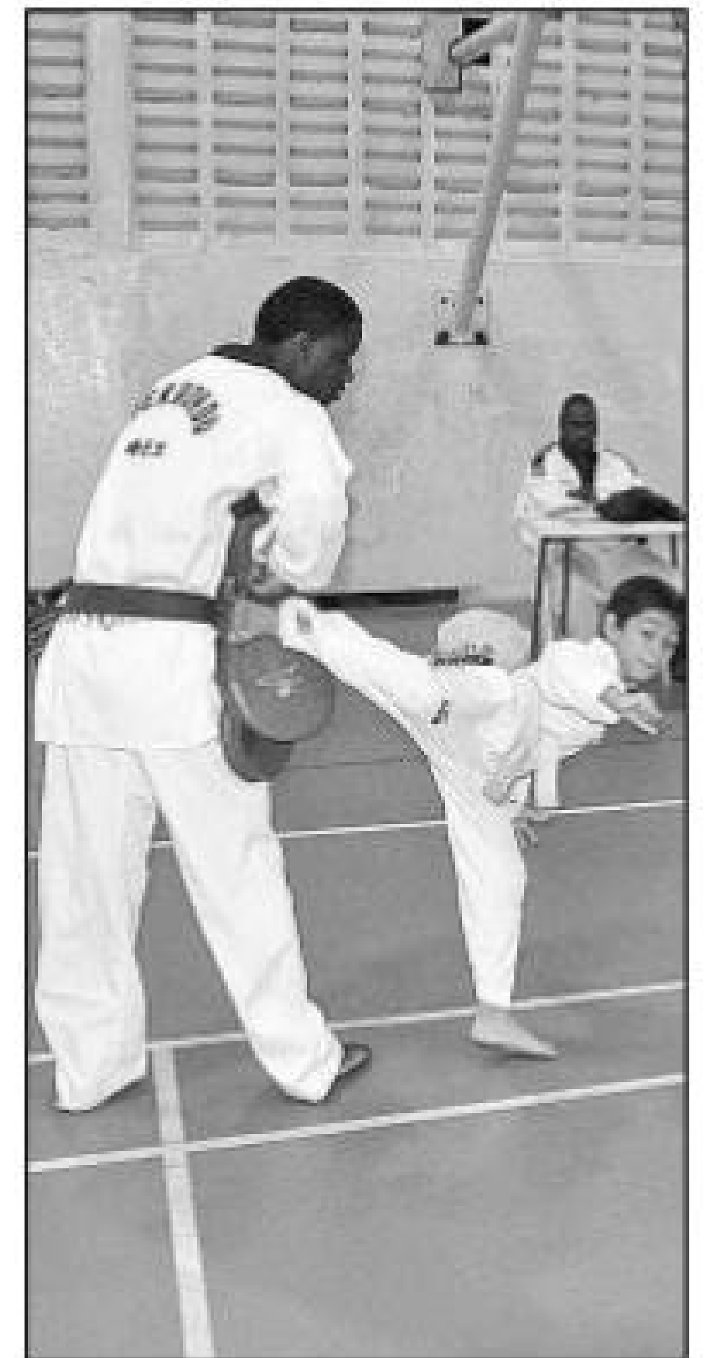












STA. CRUZ -- E siman cu a pasa e atletanan di San Nicolas Taekwondo Center a haci examen pa nan siguiente faha. Master Eric Barry y Emile Barry ta esnan cu ta duna examen na nan atletanan. Examen na San Nicolas Taekwondo Center no ta algo cu ta bay facil pa asina haya faha. Master Emile Barry sa baha masha pisa ariba e atletanan, pasobra nada no ta pasa su wowonan voorbij. Emile Barry ta wak den tur direccion pareu. Parce cu e tin un lens hancho den su wowonan. E examen ta consisti di tecnica, defensa propio, forma y theoria, e parti di theoria Master Eric Barry ta duna. Na e examen semper sa ta presente Master Eric Barry y Emile Barry y cada un di nan tin nan responsabilidad den dunamento di examen. Ora cu e atletanan haci nan test pa examen e sa ta mas pisa cu ora nan ta haya les. Master Emile Barry no sa haci niun wega y no ta wak door di su dedenan, si e atletanan no sa e examen stof e ora ey por lubida cu nan ta pasa. E hobensito Carlito Perez a demonstra cu e si tabata cla pa su examen y pa su siguiente color di faha y su tata Carlos Perez tambe ta train sam sam hunto cune. Master Eric Barry ta bay entrega certificado na esnan cu a pasa nan examen den e siman cu ta bin.

E preparacion pa Best of the Best Malta Polar Taekwondo Cup a cuminsa



STA. CRUZ -- Diamars dia 5 di April pa 4:45 di atardi a tuma lugar un conferencia di prensa na Tropicana Aruba Resorts y tabata tin 3 orador, Kendrick Croes, Alberto Klabér y Lorenzo Salaz. Nan a elabora ariba e plan pa e evento di Best of the Best Malta Polar Taekwondo Cup cu a cuminsa dia 5 di April. E prome orador cu a hiba palabra tabata Kendrick Croes di Tropicana Aruba Resort. Aki e la gradici prensa presente cu a bin pa e conferencia di prensa na Tropicana Aruba Resort.

Tambe e la splica pakico nan ta e Host Hotel atrobe di e evento y con contento nan ta pa forma parti di Best of the Best Malta Polar Taekwondo Cup. Door cu e resultadonan di aña pasa tabata asina positivo nan no a duda ni un biaha pa ripiti esaki e aña aki atrobe y e experencianan positivo cu nan tabata tin cu Brazil Taekwondo Stichting ta algo cu sigur nan lo kier sigui haci den futuro pa deporte.

Despues a pasa palabra pa Alberto Klabér di Brazil Taekwondo Stichting.

Alberto Klabér di Brazil Taekwondo Stichting a bisa cu e aña aki e ta sumamente contento cu tropicana Aruba Hotel y Malta Polar Tec Inc. ta forma parti di Best of the Best atrobe. Un idea cu tabata asina chikito a crese pa bira un monster grandi for di 3 pais y awor ta conta cu 10 pais (USA, Canada,Hulanda, Suriname, Brazil,

Frans Gujana, Curacao, Venezuela, Peurto Rico y Aruba). E aña aki tin 3 campeonato na unda cu e atletanan di Aruba por participa aden pa asina clasifica pa por participa den Best of the Best Malta Polar Taekwondo Cup.

Tur e campeonatonan organisa pa Brazil Taekwondo Stichting lo bay ta full contact for di e chikitonan te cu e grandinan. E prome evento ta dia 7 di Mei cu ta carga e nomber di Gold Coast Taekwondo Cup.

E siguiente ta dia 7 di Juli cu ta carga e nomber di Ultimate Taekwondo Cup y e ultimo evento pa clasifica ta Aruba Caribbean Cargo Taekwondo Cup cu ta dia 3 di September. Pa e atletanan ta mas miho prepara tin 3 camptraining pa nan. E prome ta na luna di Juli dianan 5 pa 17 di Juli duna pa Russell Beneby for di Merca hunto cu su team di 5 atleta. Russell Beneby ta Peak Performance Regional Coach y USA Taekwondo National Team Assistant Coach.

Despues nos ta bay tin na Aruba for di Hulanda Henk Meijer cu tabata campeon Mundial y varios biaha campeon di Hulanda y Europa. Henk Meijer tabata e Head Coach di Inglatera, Francia, Australia y Grecia y na luna di Augustus e ta bay duna nos atletanan di Taekwondo les for di 8 pa 17 di Augustus.

Y por ultimo nos ta bay tin den cas Carlos Hernandez Montalla for di Venezuela. Carlos Hernandez Montalla tabata campeon di forma na Open USA di aña 2009. Carlos Hernandez Montalla ta presidente di Car Taekwondo na Caracas y tin masha hopi titulo di Taekwondo na Venezuela.

Pa wak con nos ta para despues di e camptrainingnan nos ta bayendo Orlando na e Disney Marcial Arts Festival na unda cu un grupo grandi for di Aruba ta bayendo. Mi ta kere cu e tres camptrainingnan y campeonatonan no ta spera nada otro for di e atletanan di Aruba cu ta gana so nan ta bay gana den Best of The Best Malta Polar Taekwondo Cup. Prensa ta central den e evento aki, pasobra mescos cu aña pasa nos tin premionan pa best foto shot, most supporting y most coverage. E best foto shot di aña pasa a ser gana pa Seever Krozendijk, dia 5 di April e campaña a cuminsa na unda cu esaki ta bay dura net 7 luna di tempo pa prepara nos atletanan y pa prensa cuminsa competi cu otro pa nan premionan.



Despues a hiba palabra sr. Lorenzo Salaz di Tec. e la bisa lo siguiente: Tec Inc. ta sumamente contento di por ta para tras di un mega evento cu ta creciendo cada aña birando mas grandi, aña pasa e tabata Maltin Polar y e evento tabata un dia so y awor ta plania pa hacie dos dia. Tambe e nomber a cambia pa Malta Polar, Malta Polar ta bay sigui cu e sponsorship di Best of the Best na unda cu e mihornan di Aruba lo enfrenta e paisnan invita. E promer clasificasion pa e Best of the Best Malta Polar Taekwondo Cup lo vbay ta dia 7 di Mei den Joe Laveist Sport Park.





Faya bo haya!

9 APRIL 2011
EVOLUTION MOTORS TA PRESENTA
FAYA BO HANJA
PART IIII
ORA: 7:30 PM
Premio
CATEGORIA:
AUTO 1000 FLS
SCHOOTER 350 FLS
BROMMER 350 FLS
KING OF THE STREET 1000 FLS
THE RETURN OF DEMOLATION DERBY
BAND:
PRIVE
DEMOLITION DERBY
CANICERIA CENTRAL
JURICK DESIGN

STA. CRUZ -- Esaki ta e weekend cu hopi a tende di dje, hopi ta papiando di dje, y hopi lo bay biba cu ne, FAYA BO HAYA III. Tur cos lo cuminsa awe diabierna pa 5'or di atardi na Urataka Center Sta. Cruz, caminda cu tur hende por bin waak e autonan di Demolition Derby cu lo bay duna un show despues di 9 aña riba pista di Palo Marga. Mucha y hende grandi ta bon bini pa waak pa ultimo biaha e autonan aki den un forma henter, pasobra despues di diasabra ta bulldozer lo transporta e autonan aki pa nan destino final. Diasabra lo ta e anochi di pelicula caminda cu porta lo habri pa 6'or di atardi y cu 10 florin bo tin bo entrada y lugar sigura. Qualifying lo cuminsa pa 7'or en punto te cu 9'or pa categoria di auto - bike - King of the street y scooter. 9'or lo stop cu qualifying y lo cuminsa cu elimination. Ora nos caba di conoce e campeon nan di street legal, lo bay tin e show di Demolition Derby. Diasabra waak bo ta tempran pa bo tin bo mihor lugar pa bo no perde ni un pida di e desaster cu e autonan lo bay haci.

Recently ATA Jonathan Boekhoudt had the great pleasure in honoring many loyal Aruba visitors with their distinctive certificates



STA. CRUZ -- These certificates are a way to say "masha danki" for continuously choosing Aruba as a favorite vacation destination.

The titles are as following: 10+ years "Distinguished Visitor" and 20+ years "Goodwill Ambassador".

The honorees are: Joseph and Carol Dodd as "Goodwill Ambassadors" at the Divi Village.

Richard and Theresa Potochniak as "Distinguished Visitors", at the Divi Phoenix. Also at Divi Phoenix, Bonnie Jean and Jim Butler as "Distinguished Visitors".





"NO. 1 DEN LOTERIA

CADENA ALEXANDER FECHA : 07 April 2011

STO.DOM	CORSOW	DIARIO	SUPER 4	LOT/CAT	BIG 4
	2614	3216	4044	2537	7936
	0932	9612		5642	
	7216	6093		9840	
LOTTO DI DIA		05-07-08-0920			
ZODIAC		8658 Capricornio			
MINIMEGA					
MEGABALL					

CLASIFICADO

boletin eXtra.com

noticia directa

TIP LINE : 5610062

email: news@boletinextra.com

TA HUUR

Entrante 1 juni, 2011 apartamento muebla pa 1 of 2 persona CUMANA 109-A (banda Codemsa) Awg. 750,00 pa luna (inclui gas y cable) exclui awa y coriente un luna di deposito private parkinglot

cell: 7404596 -5831036

All Pro Pest Control

Tin servicio di spuit tur insecto e.o. fruminga, cacalaca, raton, djaca, carpata etc. etc. Pa evita dengue tambe nos ta haci garden spray. Yama nos na 5663043 of 5675133 Of pasa na Shaba den e mall riba e laundry.

Les di Idioma

Estableci na 1993

✓INGLES
✓HULANDES

Grupo Awg.250 pa luna
Individual Awg.400
Mainta of anochi
☎ 5825893 Juff. Ras

TA BENDE

Cosnan di Baby
entre otro
Cama
Interesado Call

5931012

"Learn to Drive"

beginner brush-up Courses

English Spanish Instructor
Very Reasonable rates

patience is our business

For information
Call 566-1413

Advocatenpraktijk mr. Marcolino Croes N.V.

ta anuncia cu despues di un re-organizacion di oficina, nos ta ofrece pueblo tur clase di trabao juridico y te den corte. Cos ta slow, pero na nos oficina bo ta ricibi un trato especial. Nos ta atende bo casonan civil, e.o. divorcio, cobranza, herencia, etc. y casonan penal y pone bao curatela. Nos ta procesa casonan di permiso, prolongacion, rentenier y firma liber, etc. PS Nos tin na venta un airco split unit di 24.000 BTU pa Afl. 1.300,= mescos cu nobo. Yama nos na 588-3208 of 588-2067

TA BENDE

Un frigidaire (marca Kenmore) 2 porta grandi cu ta traha ijs den bon condicion afls. 350,=
Un bouwmeter di coriente pa esnan cu ta cuminsa traha cas afls. 50,=
Ta bende tambe un shimis pa ricibimento afl. 75,-
pa mas informacion yama: 569-4025

COURSES 2011

	Pa Luna	Ta Cuminsa
•Office Assistant	Afl.200	Maart 31
•Supervision Basico	Afl.250	April 28
•Management & Leadership	Afl.250	April 30
•Receptionist/Help desk	Afl.150	April 30
•Sales & Marketing Management	Afl.250 *New!*	May 6

☎5880950-7438585 developmentaruba@live.com



Cabinet & Construction

Nos ta traha tur tipo di Cabinet cushina, banjo, kamber, office, hotel etc.. tambe nos ta instala Top di Graniet of Marmer y no cumpra cos nan di carton y nos ta hasi tur trabou nan di Construction manera traha of renoba bo Cas

Call: 6606516 / 5612532

We Are Simply the Best

email : richardgeerman@hotmail.com

Computer Courses

Since 1993
Beginners / Advanced
*WORD *EXCEL *E-MAIL
*INTERNET *FACEBOOK
*POWERPOINT*PHOTOSHOP
*QUICKBOOKS BEG y ADV
Tambe: Type les y
Pakket pa 60+ PENSHONADO
Tel.5880950-7438585



Medical & Home Healthcare Services
Av. Milo Croes 52, Dakota - Aruba
Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

BUSCA TUR BO PRODUCTONAN DIABETICO

Manera:
Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion
Diabetic Face Care
Diabetic Nail & Finger Cream
Diabetic Foot Massage Cream
Diabetic Key Chain (Jabero)
Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)
Special Medical Diabetic Shoes
Gluco Perfect (Machine pa test sucu den sanger.)

Labco Medical
lider den productonan Diabetico na Aruba

new GENERATION

TIN BO SOLUSION!!!
pa chica pos
:5605435
:7477004
servicio pa cas,compania,hotel,ect

Zuid-Holland, 7 april 2011

Rijkswet Personenverkeer: conflictonan grave ta sigui, lo ta danki na e autonomianan di December 1954, fundeshi di e Koninkrijksstatuut??

Yiunan di Tera Caribense di Reinado Hulandes masha aprecia y respeta,

Historia a bin prueba cu nunca nos relacionnan tabata bon den e Koninkrijk aki, ni prome y tampoco despues di introduccion di e Koninkrijksstatuut!!

E Statuto introduci 15 di December 1954 a wordo acorda den e espirito di independencia, e ta un Fase di Transicion pa Independencia. E independencia di Surinam November 1975 ta prueba esaki. Facilmente e pueblo di Surinam a bira independiente pa e hecho cu e Koninkrijksstatuut NO a pone e balornan di e nacionalidad Hulandes NACI di nos Yiunan di Tera Caribense y di Surinam CENTRAL denter di Nos Relacionnan Humano den Reinado Hulandes, lamentablemente!!

E Statuto a pone e AUTONOMIANAN "SENTRAL" den nos dicho relacionnan. Hulanda na cabez di Reinado Hulandes tambe ta autonomo den e Koninkrijk aki!!!!

Hulanda ta nos Madre Patria, na Venezuela p.e., mandatarionan ta yama Spaña nan Madre Patria, su respetable pueblo cu ta independiente algo mas di 2 siglo. Nos NO ta independiente ainda. Ta masha lamentable cu Hulanda tambe ta autonomo den e Koninkrijk aki!! Den un matrimonio p.e. mama y tata di famia NO ta autonomo, esta; si nan kier nan ta cria nan yiunan, autonomo ta nifica; 'no' necesariamente nan mester cria nan yiunan, nan yiunan mes lo tin di busca manera pa cria nan mes tambe, aunke nan NO por para riba nan mes!!

Un ta pornada Su Alteza Real, Prof. mr. Pieter van Vollenhoven, como voorzitter di e 'comité 2004' (neutral NO-politiko), dia 17 di Juli 2003 a declara den e programa di televishon NOVA, despues di e.o. a studia/ evalua e Koninkrijksstatuut, e a conklui/declara: "Het Koninkrijk der Nederlanden is een FICTIE!! Nederland zou alle zes Caribische eilanden behorende tot het Koninkrijk der Nederlanden, gemeenten moeten laten worden van Nederland".

E Koninkrijk aki ta un FIKSHON, tur tur rason di mundo e tin, pa e simpel HECHO ku e Koninkrijksstatuut NO a pone e balornan di e nacionalidad Hulandes NACI di Nos Miembronan Karibense di Reinado Hulandes SENTRAL denter di Nos Relacionnan Humano den e Koninkrijk aki, sino e AUTONOMIANAN, colmo di tur colmota: te cu e dia di awe 7 di April 2011, e autonomianan di nos isla natal o ruman stima Corsou, di Aruba y Sint Maarten, nunca nunca desde 15 di December 1954, nan wordo evalua conforme e balornan di e nacionalidad Hulandes NACI (DERECHONAN HULANDES) di nos hendenan riba e tres islanan menciona!! E tres islanan ruman Bonaire, Saba y Sint Eustatius, nan a ricibi un OUTONOMIA "NOBO" dia 10-10-10, dia cu a nacee un Koninkrijk NOBO, autonomia munisipal, parti direkto di e pais Hulanda, gradualmente nan ta bay ta ricibiendo e "IGUAL DERECHONAN HULANDES" compara cu e otro 437 pueblonan municipal aki na Hulanda!!

Si e autonomia di nos islanan a wordo evalua den luna di Desember 1959, konforme e fundamentalisimo criterio, nunca nunca nos pueblo di Corsou lo por a conoce e sucesonan di 30 di Mei 1969, LOGICO cu 'no', pa e simpel HECHO ku; e pueblo obreril di Corsou, NASI cu e nacionalidad Hulandes, lo a ricibi e "IGUAL DERECHONAN HULANDES" cu e kuerpo obreril tin na Hulanda, NACI cu e mesun nacionalidad Hulandes!!!! Si e Koninkrijksstatuut a wordo evalua December 1959, konforme e fundamentalisimo criterio, imposibel cu Surnam ta independiente awe, e masa cu yama pueblo di Surinam NO tabata desea pa entrega e nacionalidat Hulandes, decision tuma na e Conferensia di Mesa Rondo aña 1972 na Paramaribo Surinam!! Y awe NO tin e conflictonan grave relaciona cu e Rijkswet Personenverkeer, LOGIKO cu 'no' pasobra for di 1960 lo a wordo introduci loke yama un "KONINKRIJKSTARIEF", vuelonan barata (KONINKRIJKS BINNENLANDSTARIEF) barata pa miembronan di Reindo Hulandes bishita e diferente partinan geografico den e relacionnan historico cu nos tin cu otro!!!!

Papa Dios ilumina y bendiciona boso respetable persona, semper.

Prohimonialmente, Augustin C. Stamper (autodidact, onafhankelijke onderzoeker Koninkrijksrelaties, bedenker van onze 'JURIDISCHE IDENTITEIT', CARIBISCHE NEDERLANDERS, sept.1992, onze 'RECHTSPOSITIE', RATIONELE IDENTITEIT overal binnen het Koninkrijk der Nederlanden, onze enige identiteit voor 'GELIJKE GEVALLEN GELIJKE BEHANDELING' overal in dit Koninkrijk, identiteit conform de geografische ligging van ons geboorte-eiland en voornamelijk onze GEBOREN Nederlandse nationaliteit in ons Koninkrijk)

E-mail: nosderechonan@caribischenederlanders.nl



NOTICIA INTERNACIONAL

Alerta di tsunami na Japon pa temblor di 7.1



Tokio= Un advertencia di tsunami, na e parti nort-este di Japon, despues di un temblor di magnitud di 7.1 a ser cancela. Trahadornan na e planta nuclear di Fukushima a ser evacua. Oficialnan a bisa cu no tabtatin defecto na e planta, ni tampoco na otro plantanan den e region. Autoridadnan Japones a ordena un evacuacion general for di e zona di advertencia. Temblornan di e tamaño aki lo por genera tsunaminan local cu por ta destructivo banda di costanan, localisa dentro di 100km di e epicentro di e temblor. No tabatatin amenaza pa Hawaii. E temblor a pasa pa 11.30 di anochi, ora local na 118km norte di Fukushima, 40km pafo di costa, na un profundidad di 49km. E temblor di luna pasa tabata di 9.0 y a dal na profundidad di 32km. Paul Caruso di Servicio Geofisico di Merca a bisa cu e temblor a pasa practicamente na e mesun localidad y profundidad di esun di 11 di Maart. E temblor tabata suficientemente fuerte pa sagudi edificionan na Tokio, na 265km sur . E "aftershock"nan cu a pasa, ningun tabata riba 7.0 di magnitud.Mas di 28.000 persona ta morto of perdi y centenares di miles ta sin cas, despues di e tsunami cu a pasa na nort-este di Japon.

Tiroteo na school na Brazil cu 13 morto



Rio de Janeiro= Un homber a cuminsa tira den un school den e ciudad di Rio de Janeiro, na Brazil., lagando 13 persona morto. No ta mucho cla ainda si e atacante, cu ta entre e mortonan, a comete suicidio of a ser tira mata door di polisnan. Parce cu e pistolero ta un homber di 24 aña, y un ex alumno di e school.Mas di 20 hende a ser herida den e tiramento. E la ser identifica como Wellington Menezes Oliveira, y a drenta e school pa 8or di mainta. E la bisa oficialnan cu e la bini e school, pa tene un descurso. E tabata tin dos revolver y hopi municion. Testigonan a bisa cu sin bisa nada e la saca su revolvernan y a cuminsa tira. Ora cu polis a yega, e la mira cu e tabata rondona y a despues a tira su mes den cabez. Muchanan tabata saliendo for di e school na sanger, den shock, pidiendo pa ajudo. Un mucha cu tiro den su schouder tabata desespera y tabata yora. Polis a bisa despues cu e pistolero a laga un carta bisando cu e lo comete suicidio despues di e tiramento. E school su alumnonan ta entre 9 y 14 aña.



Laurent Gbagbo ta perdiendo tropanan na Costa Marfil



Abidjan= E lider di Costa Marfil, Laurent Gbagbo tin menos cu 1000 tropa ainda, den e ciudad principal di Abidjan, asina Minister di Defensa Frances, Longuet a bisa. E ta calcula cu 200 di e soldaatnan aki ta den e residencia presidencial, na unda cu Gbagbo ta nenga di entrega poder. Gbagbo ta rondona door di forzanan leal na su rival Alassane Quattara, cu segun calculación, tin varios mil soldaat hunto cu ne. Un asina yama, asalto final riba e edificio , door di forzanan pro-Qattara, a ser wanta door di lealistanan di Gbagbo.

Indonesia ta pasa ley contra contrabanda di hende



Jakarta= Indonesia a pasa un ley, cu hopi tabata warda riba dje, contra contrabanda di hende. Esnan cu ser haya culpabel di ta transporta migrantenan ilegal den e pais, awor lo por enfrenta un castigo di prison di te 15 aña y un multa hopi grandi. Miles di buscadornan di asilo y migrantenan economico ta usa e pais, como un punto di transito den un intento pa yega Australia. E ley ta parti di un proyecto di ley mucho mas grandi den e cambionan di e sistema di imigracion. Te awor aki, contrabandistanan humano lo por a opera basta facil na Indonesia, hañando un multa chikito, si imigracion captura nan. Den e ley nobo nan ta enfrenta 15 aña di prison y un boet di 170.000 dollar. E decision ta bonbini pa Australia, cu a pone presion riba e gobierno di Djakarta, pa reduci e cantidad di buscadornan di asilio, cu ta pasa via Indonesia y ta bay Australia.

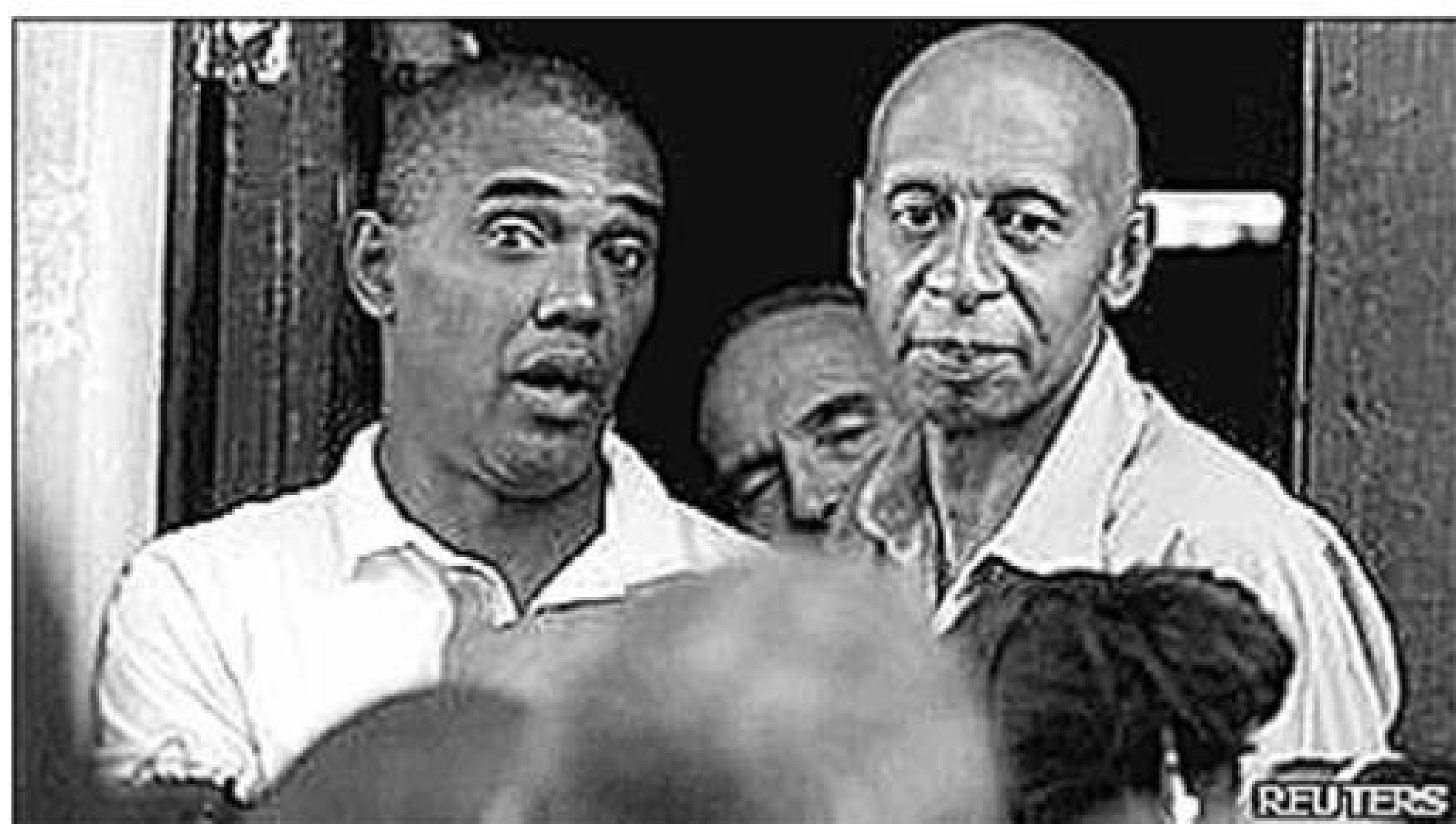
NOTICIA INTERNACIONAL

Irani ta muri despues di a pega su mes na candela



Amsterdam= Un buscado di asilo, a muri, despues di a pega su mes na candela, den centro di Amsterdam.E victima cu tatatin 36 aňa, a ser hiba hospital cu quemaduranan severo, después di un intento di suicidio, cu a resulta den su morto na hospital. Su petición inicial pa asilo a ser nenga, pero su apelacion pa estadia, tabata ser considera. Di acuerdo cu informenan, e homber tabatin un argumento cu un grupo, prome di a sende su mes na candela. Aparentemente, despues di a muha su paňa cu un likido flamabel, e la para sin move, ora e tabata na candela, mientras cu hendenan a purba di paga e vlamnan, usando bachi y hemchi di awa. Polisnan a bisa cu no tin splicacion inmediato pa su acto, pero cu un investigacion tabata ser haci den e caso.

Spaňa ta yama bonbini na disidentenan Cubano



Madrid= Awe Diabierna, mas of menos 30 ex-prisonero politico Cubano cu nan famia lo mester yega e pais. E ex- prisoneronan, hunto cu 200 di nan famianan, lo mester bula for di Habana pa Madrid, riba un avion charter, di gobierno Spaňo. Lo ta e grupo di mas grandi cu a yega Spaňa, den un acuerdo cu autoridadnan Cubano, den verano di 2010. Un minister Spaňo a bisa cu esaki ta un momento di orguyo pa e pais.

Homber di 85 aňa a cruza Atlantico riba balsa traha di pipa



London= Un abuelo for di London y su tripulacion di tres persoa exitosamente a cruza Atlantico riba un balsa, traha di pipanan, despues di 66 dia riba lama. Anthony Smith di 85 aňa, kier a completa e viahe di 2.800 miya, pa enfatiza e hecho cu un biyon hende rond mundo te ainda ta biba sin awa limpi. E ta spera cu awe e lo por a recauda £50.000 pa e caridad "WaterAid". Nan a sali direccion di islanan Canario y a yega Caribe Diarazon. Smith a recruta su equipo di "cabayeronan madura y intrepito" di edad entre 56 y 61, door di a pone pubicidad den Daily Telegraph. Nan embarcación "An-Tiki" a ser construi di pipandn di 12meter. E tripulacion a pensa di termina nan biaha na Bahamas, pero bientonan fuerte y coriente a forzanan pa yega na e isla Caribense di St. Maarten.



Ekipo di Universidad di Cardiff ta haya bacteria nobo den awa na India



Delhi,India= Un ekipo di cientificonan di Universidad di Cardiff, ta haci un yamada urgente na autoridadnan di salubridad mundialmente, despues di a descubri un bacteria nobo reisstente na antibiotica, na India. Ta prome biaha cu e bacteria, cu a ser haya den e awa di Delhi, a ser descubri den un ambiente mas grandi pafor di hospital. E bacteria ta inclui especienan, cu ta causa colera y disenteria. E ministerio a bisa cu asunto no ta, cu e awa lo ta daňino den cualkier manera, loke no ta asina, pero pakico Cardiff University su investigadornan kier " pone presion riba India". E ministerio a bisa cu e rapport ta un perdemento di tempo. E informacionnan completo di e estudio di Cardiff University a ser publica den Lancet, pa loke ta trata enfermedadnan infeccioso.

Persecucion formal a termina na Alto Vista







STA. CRUZ -- Diahuebs den oranan di atardi tabata tin un persecucion cu a cuminsa for di Colony te cu Alto Vista tras di un Nissan Sentra A-32018.

Den esaki polisnan a perde e vehiculo aki varios biaha debi cu e Sentra tabata core cu velocidad basta halto y tabata trece trafico na peliger y tabata baha autonan for di caminda.

Unicamento 2 persona tabatin den e auto. Ta trata di un Sentra horta y riba dje nan a comete robo cu e auto aki. Helicopter tambe a duna e pistanan unda cu e auto aki a bay y a wordo laga ultimo atras, pero no a logra haya e dos sospechosonan debi cu na varios ocasion polis a perdenan.

Mientras polisnan y recherche ta sigui cu e buskeda.

Debi cu no tin mataburo, auto di polis a ricibi daño



STA. CRUZ -- Diahuebs den oranan di atardi durante e persecucion cu tabatin for di Colony pa Alto Vista den Seroe Patrishi a sosode un accidente caminda un auto di polis a dal riba un v-car.

E SUVnan di polis no tin mataburo y esaki a causa daño tanto na e auto di polis y na esun di e victima.

Si e auto di polis tabatin mataburo, e dañonan tanto pa e auto di polis y e -car lo tabata menos. Ta spera cu e siguiente auto cu polisnan ricibi por tin mataburo.

Conversando cu varios polis ta comenta cu berdad nan mester mata buro y falta di materialnan den auto e.o ora tin accidente mester di basora pa haci caminda limpi y otro materialnan.





Auto bandona patras di Texaco Seroe Blanco

STA. CRUZ -- Diahuebs den oranan di atardi personalnan di Texaco Seroe Blanco a tuma nota di un auto cu a wordo laga atras patras di nan edificio banda di e mondi Di biaha a despacha un patruya. Na yegada di e patruya enberdad a bin topa cu e auto pero no ta mustra cu ta pertenece na joyriding pero e auto mes tabata full intacto. A purba di waak si por encontra ken ta e doño pero tabata envano.



Skyline a keda total los despues di a dal riba truck

STA. CRUZ -- Diahuebs den oranan di mainta a surgi un accidente basta fuerte riba L.G. Smith Blvd altura di Talk of the town caminda un skyline a perde control dal riba un truck di carga y dal riba auto y keda total los.





Mientras cu e personalnan di Visibility Team tabata den vecindario a bin topa cu e accidente aki y di biaha a cera caminda pa desvia e trafico y a notifica central tocante e accidente pa asina dirigi patruya di trafico bin tuma relato di e accidente.

Na yegada por a tuma nota di un skyline completamente kibra na su banda drechi.



Por a comprende for di e chauffeur cu ta biniendo di pariba for di e rotonde las americas pa bin direccion playa den e bocht di e rotonde e mester a topa cu poco santo riba caminda a pone e tirenan patras cuminsa draai pone auto bira bay den direccion contrario y aki e chauffeur a perde control na stuur dal na un truck di carga biniendo di pabao y bay touch cu un bumper di un pickup.



Afortunadamente ningun persona herida pero si daño material





Chauffeur a bira malo na stuur y drenta rooi na Warawara



STA. CRUZ -- Diahuebs den oranan di atardi a drenta informe di un accidente cu persona pega den auto den e rooi na Warawara. Di biaha a despacha ambulance, materialwagen y polis cu urgencia pa e sitio. Na yegada di e patruya policial a topa cu un suv Ford V-2092 den e rooi. Aki un turista masculino di edad a bira malo tras di stuur y a perde control y cay den e rooi. El'a dal su curpa na e stuur. Personal di ambulance na e sitio a cuminsa cu CPR na e victima cu no tabata reaccionando mucho bon y cu urgencia mester a hibe hospital. Mientras autoridadnan ta investigando esaki.







Cu su vuelo inaugural di carga aereo

FAST DELIVERY TA YAMA "SERVIENTREGA" BON BINI NA ARUBA

Cu capacidad di 20 mil kilo di carga riba cada vuelo









STA. CRUZ -- "Nos como comerciantenan local ta sigui kere den nos economia y ta sigui explora posibilidad nobo", asina Richard "Gigi" Helder, gerente di Fast Delivery Aruba a bisa na momento di yama Servientrega bon bini na Aruba. Ayera mainta e prome vuelo a yega nos isla cu 19.800 kilo di carga for di Colombia. Fast Delivery Aruba a cuminsa su operacionnan desde aña 2003 caba.

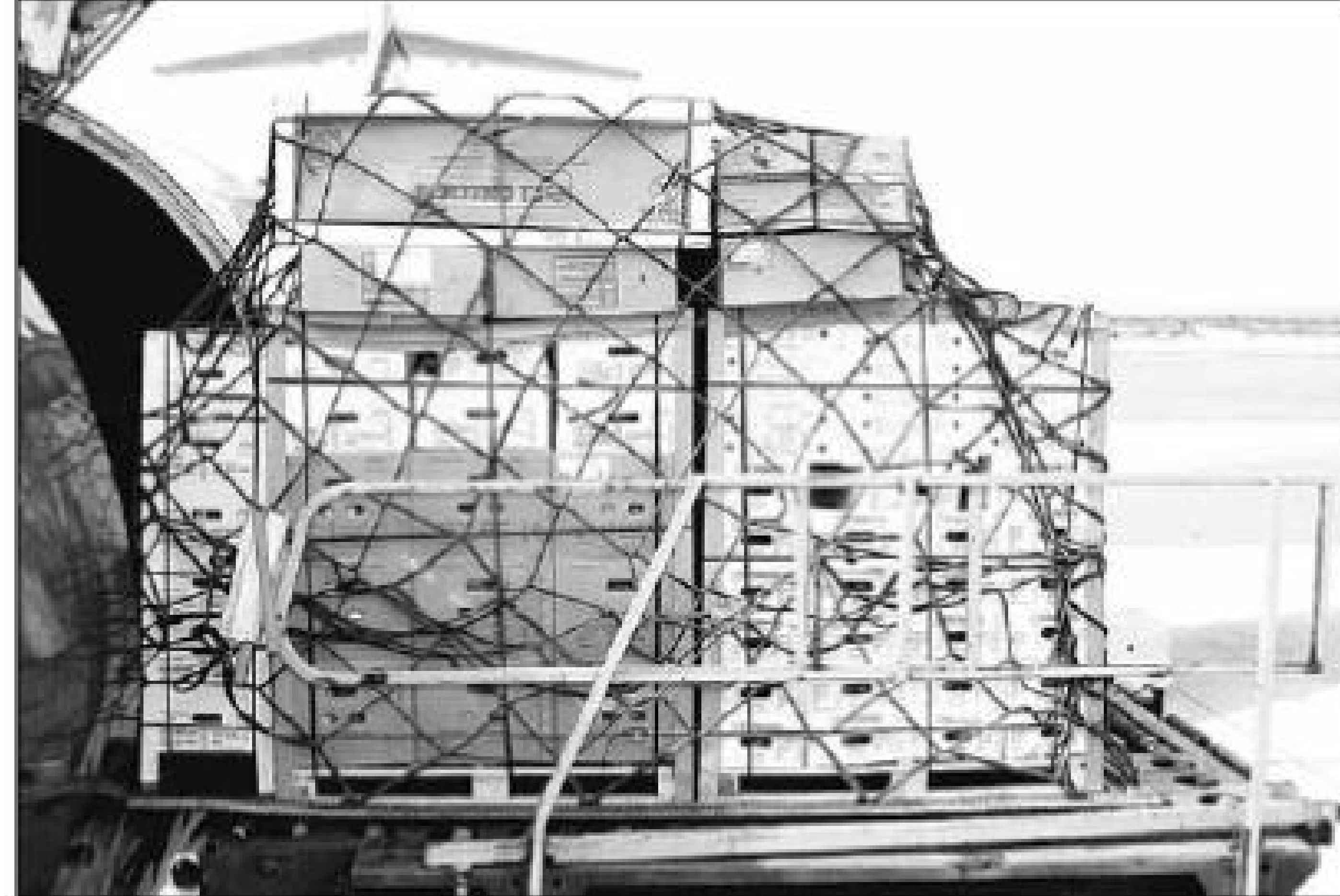
E tempo ey a dirigi nan operacionnan riba trabao di "bode werk" na clientenan. Poco poco e compania a evoluciona y a habri otro mercadonan manera ta e industria di carga via lama na aña 2007 y awor tambe via aire. Separa di esaki, Fast Delivery Aruba ta representa e prestigioso compania mundialmente reconoci U.P.S.

E acuerdo cu e compania Servientrega ta encera cu semanalmente e avion ta yega nos isla for di Colombia cu un maximo di 20 mil kilo di carga abordo. Carga cu ta varia for di carga seco, friu y cualkier otro tipo di carga. Fast Delivery a cera un acuerdo cu Comercio Caribe, cu semanalmente ta manda fruta y berdura fresco pa nos restaurantnan, hotelnan, supermercadonan y fruterianan. Cu e conexion aereo aki, Comercio Caribe por garantiza su clientenan cu e productonan no a pasa 48 ora prome cu nan yega den tienda. E intencion ta pa den e siguiente simannan caba aumenta e frecuencia na 2 vuelo pa siman cu oportunidad pa sigui aumenta segun e demanda ta crece. Pa awor, Fast Delivery Aruba tin un acuerdo caba cu un compania local cu lo manda carton separa pa wordo recicla na Colombia. Di e forma aki e avion ta bin yen y ta regresa cu carga bek.

Cu yegada di e vuelo aki, Aruba ta yegando mas cerca di por cuminsa crea un hub di carga for di e region Latino Americano pa e region Caribense. Ta un posibilidad cu nos mester desaroya den e temponan nos dilanti, pa tin un terminal di carga chikito na nos aeropuerto.







Schoolnan di districto di Sta. Cruz invita pa presencia e pelicula "Het vergeten erfgoed van Oranje"

STA. CRUZ -- Tur aña dia 4 di Mei Reinado Hulandes ta recorda tur civil, militar, nabegante y otronan cu a fayece durante segunda guera mundial, conflicto Belico y misionnan di paz den servicio di Reino Hulandes. Durante di e conmemoracion / ceremonia protocolar aki, hobennan ta pone krans / flor. E aña aki 66 hoben lo pone, cada un, un flor na e monumento, loke ta representa 66 aña cu Reinado Hulandes ta conmemora e fayecidonan di segunda guera mundial. E aña aki INVITACION ESPECIAL ta na schoolnan di districto: Santa Cruz, Colegio Laura Wernet Paskel, Colegio Cacique Macuarima, Colegio San Hose, Maria School y Colegio San Antonio, pa participa na e ceremonia aki, cu lo tuma lugar na "Monument der Gevallenen" situa na Adriaan Lacle Boulevard. Den preparacion pa e conmemoracion, CAMARADA - ARUBA a invita e schoolnan pa presencia e pelicula "Het vergeten erfgoed van Oranje". **Programa:** Den Centro San Martin, Sta. Cruz. 08:45 – 08:55 Yegada School. 08:55 – 09:10 Palabra di Bon Bini. 09:10 – 09:35 'Het vergeten erfgoed van Oranje', 1e parti. 09:35 – 09:45 Pauze. 09:45 – 10:20 'Het vergeten erfgoed van Oranje', 2o parti. 10:20 – 10:45 Schutter(nan) na palabra. 10:45 – 10:55 Salida School. Schoolnan: Dialuna 11 April, : Colegio San Antonio. Diamars 12 April,: Colegio San Hose.

Diarazon 13 April,: Colegio Laura Wernet-Paskel. Diahuebs 14 April,: Cacique Macuarima School. Diabierna 15 April, : Maria School. E documental aki, "Het vergeten erfgoed van Oranje", ta duna un bista di e aportenan cu Antiyas Hulandes y Aruba a duna durante di Dos Guera Mundial. E director a logra haya un gran cantidad di testigo ocular cu ta na bida ainda, dilanti di camara y ta wordo sosteni y complementa cu splicacionnan di historiador y otro expertonan. Lamentablemente durante montahe dos di nan a fayece, pader Amado Römer y Poppy Schouten-Ecury, ruman muher di Boy Ecury. "Tempo ta perta di berdad".

TA INVITA TUR E EX ALUMNONAN DI COLEGIO SANTA TERESITA DI SAN NICOLAS

STA. CRUZ -- Ta invita tur pa un tremendo reunion cual nos a yama: Back to Colegio Santa Teresita.

Si bo a bay Colegio Santa Teresita den añanan 1979 te cu aña 1987 por favor inscribi pa e reunion aki cual lo ta dia 16 di Juli 2011.

E reunion lo ta un tremendo fiesta caminda lo bo topa tur bo ex -friendsnan y tambe bo ex -docentenan.

Pa inscripcion tuma contacto cu Ramoncito Croes tel: 5931830 / Shermila Diaz tel: 5669907 / Veronica Kelly tel: 7325162.

E marca mundialmente reconoci a domina mercado local

SHERWIN WILLIAMS TIN OTRO FIN DI SIMAN DI BENTA GRANDI DI VERF









STA. CRUZ -- Aruba – 7 di april 2011: Clientenan a haci bon uzo di e descuentonan fabuloso ofreci pa Sherwin Williams den fin di siman pasa. Hopi hende a scoge nan colornan di verf y cumpra nan productonan pa verf nan casnan y negoshinan. E tienda nobo a disfruta di un fluho constante di cliente henter dia, for di 7or di mainta te cu 7or di anochi. Tanten cu clientenan tabata wordo introduci na e productonan reconoci mundialmente di Sherwin Williams, nan por a disfruta di un treat pa celebra e apertura di e tienda cu a tuma luga siman pasa. Muchanan a pinta cara mientras cu mayornan tabata haci nan comprasnan paden. Como un forma di aprecio pa e clientenan, a lansa un campaña den cual cu cada compra di 50 florin of mas ta duna e cliente un ticket pa participa den un sorteo cu chens pa gana un television HD di 32". Awor specialmente pa e fin di siman binidero, cuminsando for di diabierna dia 8 di april te cu diadomingo dia 10 di april, Sherwin Williams lo tene un otro evento special yena di descuento den nan tienda situa riba L.G. Smith Boulevard, banda di Ritz. Pa e weekend aki e tienda di verf renombra mundialmente lo duna clientenan te cu 40% di descuento riba verf y productonan di verf. Diabierna y diasabra Sherwin Williams lo ta habri te cu 5:30PM y diadomingo te cu 2:30PM. Desde su apertura siman pasa Sherwin Williams ta yen tur dia cu clientenan satisfecho y contento cu e calidad halto di productonan di verf.





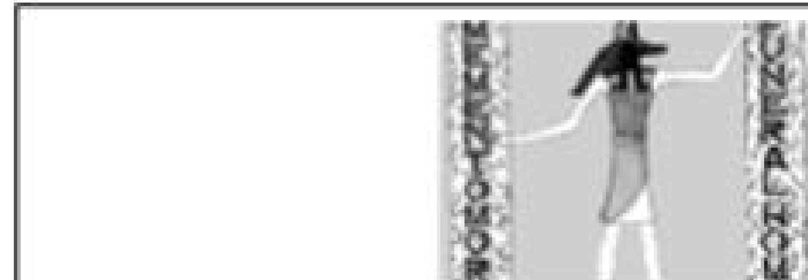
Invitacion pa e Caminda di cruz den bario di Savaneta

Pastoor Toti hunto cu cooperadornan ta participa cu awe diabierna 8 di April lo tin caminda di cruz den bario di Savaneta (banda pazuid di caminda).

E caminda di cruz lo cuminsa na cas di famia v/d Linden, Savaneta 394-A y ta termina na cas di famia Paalman na Savaneta 354. E caminda di cruz ta cuminsa pa 6'or di atardi. Corda bin cu un flash-light.

Pastoor ta invita tur parokianonan pa asisti na e caminda di cruz den bario.

Laga nos probecha e temporada aki pa medita y reflexiona ariba e sufrimento y morto di Hesus pa nos salbacion.



Mementomori Funeral Home

"Mi ta warda, warda so riba Señor,
mi tin fe den su palabra."

Ps. 130:5

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:



Victoria Reyes Mercedes Winklaar

"Chiquita Vda. di Isidoro Doy Winklaar"

na edad di 75 aña

Dia y ora di entiero lo wordo anuncia despues.
Adres pa condolencia: Madiki 60
di 7'or pa 9'or di anochi



Ora e solo di bida baha, streanan ta ilumina e recuerdonan

SVb, Banco di Seguro Social ta extende su mas profundo condolencia na nos colega, Sra. Raquel Croes y famia cu fayecimento di su tata

Sr. Antonius M. Croes

Hopi forza den e momentonan dificil aki.
Cu Sr. Croes sosega den paz di Señor.

ir. Edwin M. Jacobs
Director



ARUBA ARMORED TRANSFER
Paradera 134, Lokaal 5, Aruba, Dutch West Indies
Phone: 588.9525 588.9434 Fax: 588.9391

Cu inmenso tristeza nos, empleadonan di Aruba Armored Transfer, ta anuncia fayecimento inespera di nos empleada / colega:



Janine Lacle

Staff y personal ta desea famianan hopi forza den e dianan dificil aki.

Cu "Janine" sosega na paz

Mientras Eman tin hopi aprecio pa bishita di Hulandesnan na Aruba,

Premier Schotte ta protesta e bishita di dos minister Hulandes na Corsou

STA. CRUZ -- Mientras Eman ta aprecia e bishita di dos minister Hulandes na Aruba, Premier Schotte ta rechaza y protesta e bishita y e dos topiconan na Corsou. "Mihor nan laga e topiconan aki cay".

E diferencia ta grandi entre Aruba y Corsou relaciona cu e topico cu e dos ministernan Hulandes Donner y Leers a bini pa atende cualnan ta 'vision pa Reino Hulandes' y "personenverkeer'. Recientemente Mike Eman a ricibi e dos ministronan Hulandes Donner y Leers masha caluroso y a papia masha hopi di bon cooperacion maske ta signala e topico di personen verkeer como un 'hot item'. Segun Eman, e tin aprecio pa e intencion di e dos ministernan Hulandes pa conversa cu Aruba ariba e topiconan aki y a bisa cu e ta 'wardeer' e accion di e dos ministernan.

Contrario na Premier Schotte na Corsou kende a bisa cu Hulanda no tin nada ariba papel poni di 'vision pa Reino' y e no sa kico Hulanda su intencion ta, pero mas bien ta kere cu ta topico 'personen verkeer' ta e agenda principal. E premier di Corsou a bisa cu e no tin tempo awor pa atende e puntonan aki cualnan absolutamente no tin prioridad. Schotte a reacciona fuerte ariba e bishita y e dos topiconan cu Donner y Leers a bini pa trata: Na Corsou e reaccion tabata completamente diferente ariba e mes dos topiconan aki. E gobierno di Corsou por medio di su prome minister a bisa cu nan tin masha poco smaak pa papia cu Minister Donner y Leers ariba ambos topico, esta tanto 'vision di Reino Hulandes' como tambe ' personen verkeer'. Gerrit Schotte a declara na Radio MAS FM, cu ariba 'vision di Reino' e lo papia cu premier Mark Rutte y cu Reina Beatrix ora cu nan bishita Corsou den luna di Oktober proximo. Gerrit Schotte a sigui bisa cu e topico 'personen verkeer' tabata dos aña pasa un "scheldwoord" o sea un palabra malo y ainda ta asina pa Corsou.

Preferiblemente pa Donner laga e topico ey cay! Schotte a bisa cu e tin su agenda traha. E ta hopi druk ta construyendo Corsou. E ta trahando ariba su plan di energia, esta pa reduci e gastonan di awa y coriente pe pueblo di Corsou y como tambe e ta bezig ta lantando y organizando su departamentonan gubernamental. E no por move su agenda pa complace agenda di Donner y Leers. Schotte tambe a cuestiona e motibo cu Donner kier reuni cu e lidernan di fraccion. E ta puntra su mes si Donner kier haci acuerdo cu lidernan di fraccion pafor di e canalnan oficial. E ta purba crea division entre nos? Segun Schotte, tur e partnernan di Reino a palabra cu lo bini cu un conferencia di Reino ora ta trata di consensusrijkswetten. Pakico Hulanda kier papia awor di 'vision pa Reino' y 'personenverkeer', ta loke Schotte no ta comprondé. Segun Schotte: Nan mes no tin nada ariba papel di vision pa Reino. Verder ta hopi cla cu nan kier algo den e direccion di personenverkeer. Prome a bisa cu no tin ningun rijkswet Personenverkeer y despues cu si e ta existi, pero el'a wordo bari di mesa. Apesar di esaki, cada rato nan ta bini di nobo ariba dje. Nos no por permiti pa nos portanan wordo habri zomaar pa Hulanda, pasobra nos lo wordo asota pa un tsunami di hende di Hulanda y di Europa. E diferencia di cantidad y grandura ta traha den nos contra. Pa Corsou por probecha di tur oportunidad economico y logistico, Schotte ta boga pa un lazo estrecho cu paisnan manera Colombia, Republica Dominicana, Trinidad y Tobago y Brazil.

ARUBAS TOP 20 04/09/2011

1 / 1 .. EL DOCTORADO – ASDRUBAL

2/2.. ALWAYS ON MY MIND – ANGELO CROES

3/ 4.. DANCE WITH ME – BRYCE CALPRIT

4 / 5.. STEREO LOVE = FUEGO

5 / 3.. WHATS MY NAME -- RIHANNA – DRAKE

6 / 10.. BRING ME DOWN – HONEY POT

7 / 13 .. PRIMIMI – TSUNAMI

8 / 6.. DJIES MI MES – LEVY SYLVANIE

9 / 8.. DEPENDO DE TI – OMAR SALAS

10 / 14.. IN THE LIVING YEARS – STEVIE FACE

11 / 16 .. DANDOLE – OMEGA EL FUERTE – JOWELL Y COCHO

12 / 7.. LIKE U LIKE – AGRO SANTOS – KIMBERLY WALSH

13 / 15.. TA AMOR -- DREAMS

14 / 18.. PORFIN DUSHI AYERA – ROBERT Y SOLO BANDA SHOW

15/19.. OYE MARIA – MARA

16 / -- SWEET SUMMER TIME – LUIGI CORTES Y MOFLOW

17 / ---TOP OF THE WORLD-THE CATARACS-DEV

18 / -- ME HE ENAMORADO – GIRO

19/--- WIDE AWAKE – RICHARD DURAND Y ELLIE LAWSON

20 / 11.. NENA FICHU -- FARRUKO

TRANSMITI PA HIT 94 – MEGA 88 FM STEREO

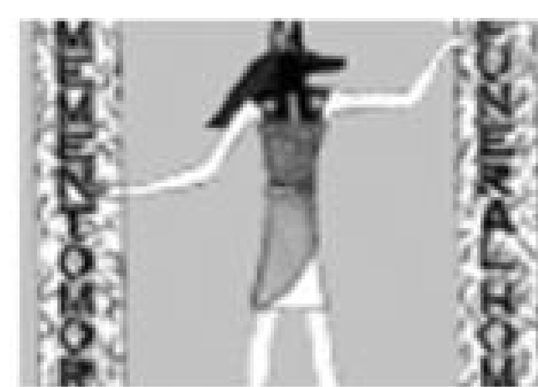
ARUBA'S TOP 20 ON HIT 94 – MEGA 88 FM STEREO

E-MAIL: hit94fm@gmail.com



Fiesta Divina Misericordia Beatificacion

Papa Juan Pablo II 1 Mei 2011



Mementomori Funeral Home

" Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haya forza. "

Ps. 23:1,2,3

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:

Ignacio Gregorio Guanipa Nuñez

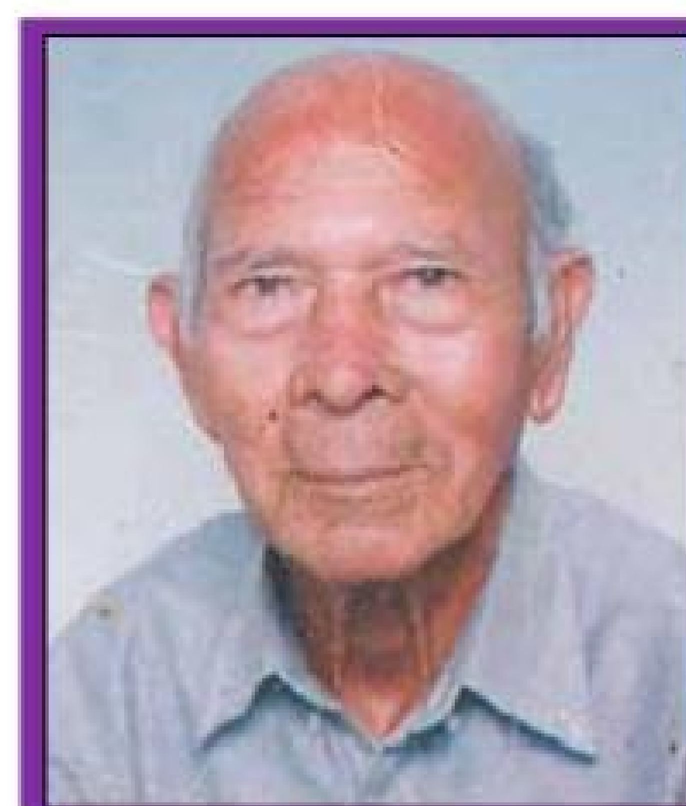
mihor conoci como: "Nacho "

na edad di 51 aña

Dia y ora di entiero lo wordo nuncia despues.

CAMARADA - ARUBA ta participa fayecimento di su miembro Honorario







Sr. Antonius Maria Croes

☼04-07-1922 †03-04-2011
Stamboek nummer: 1700 (Schutterij Aruba).

Forza na e famianan y cu **Tony** sosega na paz.



CAMARADA – ARUBA
Vetus Militis, cum decus servient.

E beneficionan di studia na Universidad di ARUBA

E dia di informacion lo ta diasabra dia 9 di April di 9:00 or te 13:00 or



STA. CRUZ -- Dia 9 di April ta e dia cu tur studiante, mayor y esnan cu ta interesa pa haci us o di e oportunidad di studia na Aruba ta haya informacion tocante e posibilidadnan na Universidad di Aruba. Universidad di Aruba ta habri su portanan y ta invita tur hende pa bin cera conoci cu e cinco estudionan cu Universidad di Aruba ta ofrece. Universidad di Aruba no ta solamente pa studiante cu a caba Colegio Arubano of EPI, sino pa tur hende cu lo kier haci uso di e oportunidad pa sigui un estudio na nivel di Bachelor.

Universidad tin 5 estudio y diasabra awor tur hende interesa tin e oportunidad pa cera conoci cu e diferente facultadnan di nan interes. Es decir, e personal, e docentenan, e programanan y tambe algun studiante, cu lo comparti nan experencia cu nan.

Kico ta e beneficionan di studia na ARUBA? Maske nos tin un universidad chikito na Aruba, e beneficionan ta hopi. Algun beneficio ta: - E klasnan ta chikito, cu tur facilidad moderno. - Tin facilidad di IT, biblioteca y espacio pa studia. Tin espacio pa studia na e edificio na J.E. Irausquinplein y na esun na L.G. Smith Boulevard (pabou di Super Food). Debi na e cantidad di studiante na Universidad, tin dos edificio disponibel pa e studiantenan por haya les of por studia of traha riba proyecto. - Como cu e gruponan ta chikito, tin hopi guia y atencion personal pa tur studiante.

E studiantenan ta haya hopi oportunidad pa acerca e diferente docentenan pa guia. - Fuera di e atencion cu nan ta ricibi di e personal di nan facultad y di e docentenan, tin tambe diferente servicio di sosten, manera e oficina di asunto di studiante, biblioteca, oficina di guia psicologico etc.

E diferente oficinanan ta brinda servicio na tur studiante. Tur e servicionan aki ta pa ofrece e studiantenan e sosten cu nan mester pa caba nan estudio cu exito. - E studiantenan ta siña traha den TEAM. Banda di e diferente proyectonan cu e studiantenan normalmente tin cu traha, nan ta haya oportunidad tambe pa traha den team cu studiante di e otro facultadnan. - Tin cierto proyecto cu e studiantenan ta haya pa traha conhuntamente cu studiante di e otro facultadnan: sea un proyecto di nan docente of un proyecto cu ta importante pa comunidad of pa Universidad.

E proyectonan ta na beneficio di comunidad Arubano. - Oportunidad pa participa activamente den e Service Club Circle K. Circle K ta un club di servicio cu ta cay bao di Kiwanies Aruba y cu ta siña e studiantenan aspecto manera liderazgo y tambe con pa yuda esnan den nos comunidad, specialmente nos muchanan chikito. Tur studiante di Universidad tin e posibilidad di forma parti di e grupo di Circle K. - Como cu U.A. ta un universidad chikito, hopi di e docentenan ta bin di afor.

Es decir, cu e studiantenan ta ricibi nan informacion na nivel local y internacional. Por ehempel, e docentenan cu ta duna les na e Faculdad di Ley ta bini pa 2 of 3 siman di diferente universidad, manera Universidad di Maastricht, di Corsou y di Amsterdam.

Pa e estudio di Trabao Social nan ta bini di Universidad di Corsou, di West Indies y di Puerto Rico. Pa e estudio di Hospitality,Tourism and Management nan ta bin di University of South Carolina. Na cada facultad tin docente cu ta bin di afor. Hunto cu e docentenan di Aruba, Universidad di Aruba por garantiza un estudio na un nivel halto. - Gasto di matricula (collegegeld): Na Aruba ta paga solamente 1200 florin pa aña academico. Si nos compara esaki cu diferente otro universidad den nos region e collegegeld ta hopi abao.

Debi cu Universidad tin diferente areglo y acuerdo cu otro universidad, e studiantenan cu ta

paga solamente collegegeld di ARUBA, por sigui un parti di nan estudio den exterior of haci nan stage na Corsou, Hulanda of Merca. Asina nos por sigui menciona diferente beneficio pa studia na Universidad di Aruba.

Den un otro articulo nos lo sigui informa tocante e diferente posibilidadnan cu Universidad di Aruba ta brinda su studiantenan.

Nos lo enfoca riba e posibilidad pa den e di tres aña di nan estudio nan por haci parti di e estudio na un otro pais, pa nan amplia conocemento di nan estudio. Universidad ta invita pueblo en general pa asisti na e dia di informacion 9 di April, cu lo tuma lugar na e edificio na J.E. Irausquinplein di 9:00 or te 13:00 or.

